

1226014692-041023

COMMANDEZ VOTRE NOUVELLE FORD SUR MESURE

CONFIGURER
PRENDRE UN RENDEZ-VOUS

COMMANDER
CHOISIR LA COULEUR ET LES OPTIONS

ÉCONOMISER
PROFITEZ DES OFFRES ACTUELLES

EN SAVOIR PLUS

OSTIGUY

RICHELIEU - CHAMBLY

DÉCOUVREZ-EN PLUS AU
OSTIGUYFORD.CA

1226014692-041023

M^E DANIEL CAYER
AVOCAT

Chambly
450 447.9977
dcayer@cayeravocats.com

1226012870-121022

HEBDOMADAIRE

LE JOURNAL

Le mercredi 4 octobre 2023 | Volume 59 | # 22
36 pages | 30 247 exemplaires

DE CHAMBLY

Auto PLACE

Votre maître mécanicien

GARAGE G. LAJOIE (2016) inc

270, boul. Richelieu, Richelieu
450 658-6351
ou 450 658-4118

1226013029-261022

ÉLECTIONS PARTIELLES À MARIEVILLE

LA CAMPAGNE EST LANCÉE

(Photos: archives)

NOUVEAU SONDAGE EN LIGNE
espacechambly.ca
Détails page 9

Espace Chambly

Page 3

SAUCISSES ARTISANALES

- PRODUITS FUMÉS
- SAUCES ET ÉPICES
- CÔTES LEVÉES

MARDI AU VENDREDI 10 H À 18 H • SAMEDI 10 H À 17 H • DIMANCHE 11 H À 16 H
906, avenue Simard, Chambly • 514 250-8293 • saucissescompagnie.com

NAPA AUTOPRO RAYMOND
PNEU • MÉCANIQUE

4,9 ★★★★★ 100 avis Google

Pour l'entretien ou la réparation de votre auto!

Téléphonez ou textez
450 658-1000

215, Boul. Richelieu
Rte 112, Richelieu

4,6 ★★★★★ 304 avis Google

60 ANS 1960-2020

subaru car.net
comme neuf



LES JARDINS BLEU & OR

RÉSIDENCES POUR ÂÎNÉS

PUBLIREPORTAGE

Un complexe évolutif pour aînés à l'écoute des besoins

Le complexe Les Jardins Bleu et Or accueille les aînés dans un cadre chaleureux et familial. Le bien-être et la sécurité des résidents font l'objet d'une attention particulière à tous les jours.

Membre du Groupe IMMO 1^{ère}, le complexe évolutif Les Jardins Bleu et Or, se compose de 165 unités, dont des studios, 3 ½ et 4 ½. Son fonctionnement repose sur des valeurs solides, symbolisées par l'acronyme AIDER : (Accueillant, Intégrité, Dévouement, Entraide et Respect), qui guident chaque action de leur dévouée équipe au quotidien. Sa première et principale mission est de créer un milieu de vie sécuritaire, chaleureux et stimulant pour ses résidents «Le service alimentaire est certifié, tout comme l'ensemble des départements, et respecte le Guide canadien alimentaire,» souligne Alain St-Pierre, directeur général des lieux. Nous sommes disponibles pour que chaque personne puisse profiter au maximum de chaque instant selon ses besoins particuliers, tant aux soins qu'aux services des loisirs.

Il y a différentes activités proposées par la résidence, « Nous souhaitons avant tout un cadre chaleureux, poursuit le directeur. C'est dans cet atmosphère que nous organisons des événements afin de se détendre ou bien de stimuler les résidents afin de prévenir le déconditionnement. Parmi nos nombreuses activités, nous proposons des exercices de gymnastique de la mémoire, des cours d'espagnol, le fameux Bingo ou tout simplement des visites d'amitié lorsque



des personnes se sentent isolées.» « Avec la zoothérapie, des animaux viennent rendre visite aux pensionnaires et, comme par magie, les sourires se multiplient, poursuit le directeur général de la résidence Les Jardins Bleu et Or. Des artisans qui résident au complexe exposent leurs œuvres et proposent des kiosques artisanaux lors de journées spéciales. Des services de soins adaptés sont offerts du côté Bleu et Or. Alain St-Pierre et son équipe souhaite permettre à tous de s'épanouir dans le respect par un service qualifié et une expertise efficace de ces ressources aux soins. « Les gens ont besoin de parler et de socialiser, alors on encourage les gens à s'impliquer dans la communauté avec qui nous gardons des liens solides comme les organismes et les partenaires avoisinants. »

Le complexe Les Jardins Bleu et Or est divisée en deux immeubles. Le premier accueille les résidents autonome et second reçoit les personnes semi-autonomes et en légère perte d'autonomie, du plus simple au plus complexe. « On veut que les gens s'impliquent et s'épanouissent chez nous en ayant un milieu de vie sécuritaire, chaleureux et stimulant, assure Alain St-Pierre. Nous sommes situés sur une rue tranquille et au bord d'un bassin dans un cadre tranquille. Une pharmacie est ouverte une heure par jour et un médecin vient trois fois par semaine pour répondre aux besoins de tous. »

Pour ceux et celles qui sont à la recherche d'une résidence pour aînés qui offre des soins personnalisés et adaptés aux besoins personnels ou simplement pour partager un milieu de vie stimulant, une seule adresse s'impose... celle du complexe Les Jardins Bleu et Or accueille, situé au 707, rue Martel à Richelieu...

Pour obtenir plus d'informations sur tous les services offerts ou pour une visite guidée, il est facile de nous joindre par téléphone ou visitez notre site web :
www.residencebleuotor.ca

450 447-2626

707, RUE MARTEL, RICHELIEU, QUÉBEC



Élections partielles à Marieville

Une course à la mairie

C'est officiel, il y aura une course entre Gilbert Lefort et Vincent Després afin de déterminer qui sera le prochain maire de Marieville, le 29 octobre.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

Pouvez-vous vous présenter en quelques mots?
Gilbert Lefort (GL) : J'ai 67 ans et je suis natif de Marieville. Retraité, je travaillais pour une imprimerie spécialisée, notamment comme gestionnaire du système de sécurité alimentaire. Je suis père de deux filles et j'ai des petits-enfants. J'ai plus de 17 ans d'expérience à titre de conseiller municipal.

Vincent Després (VD) : J'ai 39 ans et je suis natif de Marieville. Je travaille dans le domaine des finances à titre de conseiller, à mon compte, en placements, en assurances de personnes, en assurances collectives et je détiens le titre de gestionnaire de placements agréé. Je suis père d'un garçon et de deux filles. Je n'ai pas d'expérience en politique, mais j'adore celle-ci depuis très longtemps.

Quels sont les trois principaux enjeux pour vous à Marieville?

GL : J'ai été l'initiateur de la démarche de revitalisation du centre-ville, de laquelle nous avons développé trois guides. L'aménagement est en train de se terminer. Il restera le développement commercial et le marketing (animation, communication et promotion). La refonte de notre plan d'urbanisme, datant de 2005, doit aussi être mise à jour. L'adoption, puis la poursuite du plan stratégique de 2021 est aussi un objectif.

VD : Gérer les finances publiques sainement, protéger nos infrastructures avant d'en construire davantage et protéger nos espaces verts et nos terres agricoles pour les générations futures sont mes trois enjeux principaux. J'ajouterais être fiers de notre ville.



Vincent Després travaille dans le domaine des finances à titre de conseiller, à son compte, en placements, en assurances de personnes, en assurances collectives et il détient le titre de gestionnaire de placements agréé. (Photos : courtoisie)

Comment pouvez-vous contribuer à améliorer Marieville?
GL : Depuis mon adolescence que je travaille pour améliorer les conditions de la communauté. Les gens me connaissent.

VD : Je veux apporter mon expertise en finances en termes de gestion et en avoir pour notre argent. Je suis impliqué dans le baseball mineur depuis les dernières années. J'ai monté un plan avec des solutions pour améliorer les parcs de baseball à Marieville.

Si vous devenez maire, quelle sera votre priorité? Le premier dossier que vous ouvrez?

GL : Les travaux d'aménagement de la rue du Pont. Ils seront terminés définitivement cet automne. Il faudra maintenant appliquer le développement commercial du centre-ville. On veut attirer les commerces au centre-ville et que la population se l'approprie. C'est la colonne vertébrale de la communauté.

VD : Je prendrai connaissance des dossiers en cours pour les mener à être mis en place de la bonne façon. J'entends mes concitoyens parler d'aréna, de parcs de baseball et du nouvel aménagement au

centre-ville. Je ne suis pas fâché contre le conseil en place, mais j'arriverai avec une vision nouvelle, mon expertise et plus de jeunesse au conseil.

Quel regard portez-vous sur Marieville actuellement?

GL : On est bien partis. Ça a pris du temps, la démarche de revitalisation, pour plusieurs raisons. Ça a été freiné par l'arrivée d'une nouvelle direction générale et la pandémie.

VD : On est une ville plutôt jeune, qui a grandi beaucoup dans les dernières années. J'ai toujours dit que Marieville est une ville où il fait bon vivre, car on est près de tout. On a accès à nos installations, mais aussi aux grands centres.

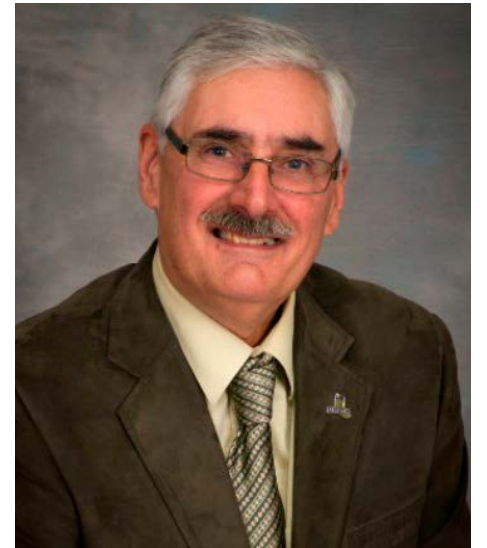
Comment la voyez-vous, Marieville, dans l'avenir?

GL : Je suis extrêmement optimiste pour l'avenir. Notre plan stratégique nous fournit tous les outils nécessaires pour le développement à long terme. Nos actions et réalisations municipales s'inscrivent dans le long terme. À cause des orientations gouvernementales en aménagement du territoire, on ne pourra plus développer par dézonage des terres agricoles. On est forcés de faire du redéveloppement. On pourra harmoniser nos méthodes pour se conformer à ces orientations.

VD : Le Marieville de l'avenir, je le vois axé sur les jeunes et qu'ils puissent s'épanouir. On veut que nos jeunes aient envie d'y vivre et d'y demeurer à l'âge adulte. On veut être fiers. On veut que tous s'y épanouissent et s'amuse dans la collectivité.

Pourquoi la population devrait-elle voter pour vous?

GL : Je suis le plus expérimenté du conseil municipal. J'ai une excellente connaissance des dossiers municipaux et de leur historique. Par mon expérience, je représente une valeur qui est sûre et efficace comme porte-parole du conseil. Je serai un représentant crédible aux tables des maires de la MRC de Rouville.



Gilbert Lefort est retraité. Il travaillait pour une imprimerie spécialisée, notamment comme gestionnaire du système de sécurité alimentaire.

VD : On voterait pour moi en raison de mon dynamisme et de mon authenticité. Je suis quelqu'un de défis et de projets. Quand je prends quelque chose en main, je n'ai pas peur et ça se concrétise. Je suis aussi très structuré. J'invite les gens à voter pour moi.

À quel genre de campagne électorale peut-on s'attendre?

GL : C'est définitivement une campagne de terrain. J'ai commencé, il y a plusieurs semaines, à faire du porte-à-porte pour rencontrer les citoyens. J'aime ça, c'est ma force. J'en profite pour informer les gens sur les enjeux municipaux. Souvent, les gens critiquent mais n'ont pas suivi et ne connaissent pas le développement des dossiers.

VD : J'ai dit que je ne ferais pas de porte-à-porte. Je vais laisser les gens me découvrir à travers plusieurs petites capsules vidéo qui seront faites au cours des prochaines semaines. On fera un encart pour l'envoyer par la poste. Ayant vécu 39 ans dans mon patelin, beaucoup me connaissent et savent comment je fonctionne, à quel point je suis impliqué.

AUX SOURCES
DU BASSIN DE CHAMBLY
Sécurité alimentaire et matérielle

LA FRIPERIE
DU BASSIN Aux sources du style

SAVIEZ-VOUS QUE : lorsque vous apporter des vêtements ou autres dons chez nous, ceux-ci sont remis en vente à la Friperie et l'argent de la vente de votre don sert à nourrir des familles de Chambly et Carignan qui vivent de l'insécurité alimentaire.

UN GRAND MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ
LUNDI, MARDI, MERCREDI, SAMEDI ET DIMANCHE DE 9 H À 16 H,
JEUDI ET VENDREDI DE 9 H À 20 H

Avec la participation de **LE JOURNAL DE CHAMBLY**

1369, AVENUE BOURGOGNE, CHAMBLY. 450 685-1568 lafriperiedubassin.com

JOURNÉE DE CURLING

Legion

Club de l'Année Curling Quebec 2022-2023

PORTES OUVERTES

Belle activité familiale!

SAMEDI 7 OCTOBRE 2023

LÉGION ROYALE CANADIENNE
318 RUE CONNAUGHT
OTTERBURN PARK

ENFANTS, ADOS ET FAMILLE 9H-15H

ENFANTS ET ADOS 9 OCTOBRE 13H-15H

CLINIQUE GRATUITE

ADULTES 18+ 10 ET 12 OCTOBRE 19H-21H

ADULTES 18+ 16H-21H

CASQUE, CHAUSSURES À SEMELLES SOUPLES ET CHANDAIL REQUIS

Le camp équestre Sunset Ranch de Saint-Mathias-sur-Richelieu

Non conforme aux règles

Le centre équestre Sunset Ranch a exploité un camp avec nuitées pour enfants de façon illégale sur le territoire de la Ville de Saint-Mathias-sur-Richelieu.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

La Ville indique au *Journal de Chambly* avoir reçu des plaintes, entre le 10 et le 21 juillet, concernant la présence d'un camp d'équitation, d'un service de garde et d'un camp équestre, incluant une ou des nuitées.

À la suite de la réception de ces plaintes, le Service d'urbanisme confirme avoir effectué des inspections pour « des éléments non conformes ». Un avis d'infraction a été envoyé, le 26 juillet aux propriétaires, concernant « l'usage non conforme » à la réglementation applicable, la propriété se situant en zone agricole permanente. « Seuls les usages agricoles sont autorisés à moins d'avoir obtenu, au préalable, un avis de conformité ou une autorisation de la Commission de la protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) », mentionne la Ville. Le camp équestre avec nuitées étant un usage autre que l'agriculture, et ce, sans autorisation, ne se conforme donc pas. La Municipalité affirme avoir avisé la CPTAQ des infractions commises aux règlements.

Lors de la réception d'un avis de non-conformité, les propriétaires du ranch étaient dans l'obligation de se conformer à la réglementation applicable et devaient donc cesser toutes les activités en lien avec le sujet de l'avis. « Sans quoi, des procédures légales peuvent être entreprises par la Municipalité », avance la Ville.

À la suite de la réception de l'avis, les propriétaires « ont mentionné » à l'inspecteur la cessation de l'usage non conforme, soit le camp équestre avec nuitées. « Les randonnées à

cheval, les cours d'équitation ainsi que l'aménagement et l'utilisation de sentiers à ces fins sont permis lorsqu'ils sont accessoires aux activités d'un centre équestre exploité par un producteur », relève un article du Règlement sur l'autorisation d'aliénation ou d'utilisation d'un lot sans l'autorisation de la CPTAQ. Une quarantaine de parents intentent en ce moment un recours collectif contre le Sunset Ranch pour être remboursés en raison de services non rendus. Ceux-ci ont payé par Interac, sans facturation. Cheval Québec invite les familles à choisir désormais un établissement certifié par l'organisme ainsi qu'à porter plainte au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ). Le MAPAQ est allé inspecter les lieux. Il a toutefois refusé de transmettre le rapport d'inspection au journal.

« Tout le monde s'est mis à les haïr. » - Pierre Gosselin

Un voisin encombrant

Les propriétaires du ranch ont pris possession des lieux il y a quatre ans. Depuis plusieurs années, les voisins se plaignent, entre autres, de l'éclairage du ranch qui *éclabousse* leurs demeures, notamment la nuit. « Je me lève la nuit et c'est comme si j'étais dans un stationnement de Walmart », raconte Pierre Gosselin, l'un des voisins réunis pour parler au journal. Le fait a été relevé « poliment » auprès des propriétaires du ranch, disent quelques voisins. « Ils ne voulaient rien savoir », résume l'entourage du lieu. « Je n'ai jamais vu quelqu'un qui s'est mis tout le monde à dos en l'espace de quelques semaines. Tout le monde s'est mis à les haïr », évoque M. Gosselin, qui demeure en ce lieu depuis 50 ans.

La Ville reconnaît que d'autres infractions sont encore au dossier à ce jour.



Le Service d'urbanisme de Saint-Mathias-sur-Richelieu confirme avoir effectué des inspections au Sunset Ranch pour des éléments non conformes. (Photo : courtoisie)

Celles-ci concernent effectivement les lumières du manège à chevaux ainsi que l'installation de la piscine sans permis.

Une piscine sans clôture est à la vue et accessible à tous. La piscine a été installée « sans l'autorisation » de la Municipalité. La situation est donc en infraction avec les règlements en vigueur. La Municipalité dit être toujours dans l'attente de « leur demande de permis afin de régulariser la situation ».

Actuellement, le dossier est judiciairisé. « Dans tous les cas, soyez assurés que la Municipalité effectue les suivis adéquats pour régulariser les situations non conformes et qu'elle entreprendra les démarches légales s'il y a lieu », déclare la Ville de Saint-Mathias-sur-Richelieu. « On est déçus du comportement de ces propriétaires et de l'impact que ça a eu sur la clientèle et les citoyens », émet de son côté Sylvain Casavant, maire de Saint-Mathias-sur-Richelieu.

S'effacer du décor

Les copropriétaires du centre équestre ne retournent pas les messages du *Journal de Chambly*. Le ranch est en vente et les propriétaires se départissent de leur matériel. Chevaux, selles

et remorques font partie de l'équipement à liquider.

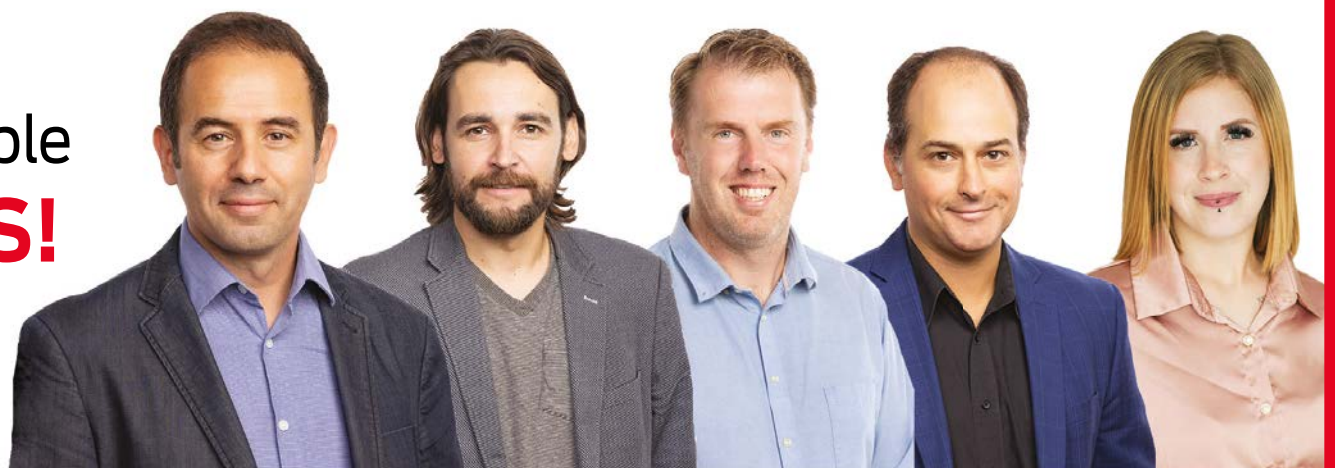
En parallèle, sur ses réseaux sociaux, la propriétaire des lieux offre ses services à titre de mentore d'accompagnement afin de réussir son entreprise en cinq étapes. « Renforcer notre état d'esprit à accueillir de la richesse. (Une abondance de richesse que tu ne vas pas y croire au début, mais je te garantis que tu feras en un mois ce que tu avais prévu faire dans ton année) » et « Faire fructifier ton argent. (Dix fois ton chiffre d'affaires de rêve) », sont notamment les aspects qu'elle met de l'avant.

Le 24 septembre dernier, le Sunset Ranch a transmis le message suivant : « Nous avons une triste nouvelle ce matin, des gens monstrueux s'en sont pris au ranch, et nous devons entamer des démarches pour faire cesser tout ça. Plusieurs entreprises en sont victimes et c'est malheureusement à notre tour de vivre cela. Les cours d'équitation seront donc sur pause le temps de régler cette triste et fâcheuse situation. Merci pour votre soutien envers nous, notre merveilleuse équipe et nos chevaux d'amour. On vous tient au courant aussitôt que les cours reprennent officiellement. »

**L'INFORMATION
VÉRIFIÉE et vérifiable
Tous les JOURS!**

LE **JOURNAL**
DE CHAMBLY

journaldechambly.com



Frédéric Khalkhal
Directeur de l'information

Jean-Christophe Noël
Journaliste

Julien Dubois
Journaliste
(Initiative de journalisme local)

Frank Jr Rodi
Journaliste

Alexandra Vieille
Journaliste
(Initiative de journalisme local)

Décès sur la rivière Richelieu

Une chute fatale

Le 16 septembre dernier, une femme de 25 ans est décédée dans la rivière Richelieu, après avoir chuté de l'embarcation sur laquelle elle se trouvait.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

Les policiers ont reçu l'appel vers 18 h 05. Les plaisanciers, dont faisait partie la Brossardoise Sarah Massey, partaient du bassin de Chambly. Ce n'est que plus loin sur la rivière, vers Saint-Basile-le-Grand, qu'est survenu le drame. « Lors d'une manœuvre, la passagère de l'embarcation a chuté du bateau et a été mortellement blessée par le bateau », décrit Jean-Luc Tremblay de la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent. En ce qui a trait à la « manœuvre étudiée », Jean-Luc Tremblay relate que « Rien ne nous laisse croire qu'elle se démarquait nettement de ce qui peut se produire habituellement sur la rivière ».

Le sergent de la Régie mentionne que l'enquête suit son cours. « Au niveau des scénarios, il n'y a rien qui soit de nature criminelle », précise M. Tremblay.



Le corps de la défunte a été récupéré par des gens qui se trouvaient avec elle sur le même bateau. (Photo : Jean-Christophe Noël)

L'enquête est menée par le coroner. « On collabore avec le coroner. C'est lui qui émettra les opinions, les recommandations et les suggestions à la suite de ce que nous lui fournirons et de ce qu'il constatera au niveau médico-légal », termine Jean-Luc Tremblay.

Lors de l'accident, les plaisanciers étaient « plus de quatre » sur le bateau, mais il n'a pas été possible d'obtenir le nombre exact à ce stade.

Garde côtière auxiliaire
La Garde côtière auxiliaire canadienne

« Au niveau des scénarios, il n'y a rien qui soit de nature criminelle. »
- Jean-Luc Tremblay

œuvre notamment sur le bassin de Chambly et la rivière Richelieu. Elle est habituellement contactée pour les missions de sauvetage sur ces plans d'eau. Ça n'a pas été le cas cette fois-ci. « La jeune femme en question a été récupérée par l'embarcation qui l'a frappée. Ce sont eux qui ont appelé directement le 9-1-1. On n'a pas de sauvetage à faire à ce moment-là, étant donné que la personne est déjà récupérée », explique Steve Paradis, commandant, Unité 16, Vallée-du-Richelieu pour la Garde côtière auxiliaire canadienne.

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@journaldechambly.com

1226014695-041023

**TOYOTA CANADA
FÉLICITE
SAINT-HUBERT
TOYOTA**

Merci à toute notre équipe ainsi que nos clients pour cette récompense, sans vous rien n'est possible.



Depuis l'ouverture de la concession en avril 1977, Robert Mercil et son équipe ont rendu **25 000 personnes** fières de rouler en **TOYOTA!**

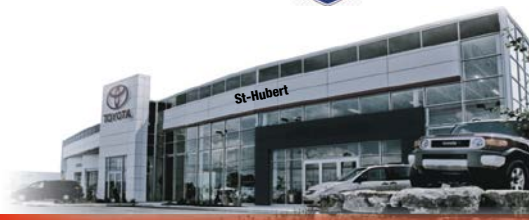
ST-HUBERT



7875, chemin Chambly, Saint-Hubert
sthuberttoyota.com - 1 888-563-4618



TOYOTA
«MARQUE LA PLUS
DIGNÉ DE CONFIANCE»



Stations-services

Un virage électrique?

La démocratisation des véhicules électriques interroge sur les orientations futures des stations-services, mais pour le moment, c'est le *statu quo*.

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com

Les gestes en faveur de la voiture électrique sont nombreux, avec, en point d'orgue, l'interdiction de vendre des véhicules à essence neufs en 2035. La question se pose pour les stations-services et leur utilisation future. Marie, gérante d'une station à Richelieu, vit le moment présent actuellement. « Il se passera beaucoup de temps avant que les véhicules à essence disparaissent. Mais il est vrai que l'on magasine actuellement pour installer des bornes électriques. »

« À date, personne n'est venu me demander une borne de recharge électrique. »
- Jasmin Faucher

Pour le moment, les particuliers peuvent recharger leurs véhicules électriques à domicile ou sur des bornes installées à proximité de centres commerciaux ou même à côté du bassin. « Nous avons le choix entre deux scénarios, poursuit Marie. Soit nous achetons les bornes et on récolte l'argent du chargement des voitures, soit c'est le gouvernement qui s'occupe de tout et, dans ce cas, c'est lui qui récupère l'argent. Nous, nous profiterons du passage des gens dans la boutique. C'est à réfléchir. »

Un peu plus loin, Jasmin Faucher, propriétaire de sa station, émet encore plus de réserves. « Je laisse aller le marché pour le moment, car il reste trop d'inconnus. De toute façon, les Richelois rechargent chez eux. À date, personne n'est venu me demander une borne de recharge électrique. »



Bientôt la fin de la pompe à essence? (Photo : Julien Dubois)

Quels types de bornes?

Le commerçant n'est pas encore convaincu du bien-fondé d'installer maintenant une borne sur son terrain commercial. « Quand j'ai vu la file de Tesla devant une borne de recharge, l'hiver dernier, alors qu'il faisait -40 degrés, je me suis dit que ce n'est pas encore prêt. Changer une batterie est aussi très dispendieux, même si le véhicule est neuf. Enfin, il faut voir quel type de borne installer. Et puis, le gouvernement

pourrait bien proposer prochainement des subventions pour ces mises en place dans l'avenir. » Il existe pour le moment des connecteurs universels pour la voiture, mais les constructeurs pourraient bien en créer un particulier pour chacun de leurs modèles de véhicules.

Actuellement, les consommateurs d'essence doivent faire avec un prix élevé à la pompe, qui pourrait même atteindre les 2 \$ le litre cet hiver. « Au niveau

commercial, on le vit bien, poursuit Marie. Mais nous sommes désolés pour les automobilistes qui n'ont pas le choix. De notre côté, nous n'avons pas le contrôle des prix. »

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@journaldechambly.com

LE **JOURNAL**
DE CHAMBLY

1668, avenue Bourgogne, bureau 204
Chambly, QC J3L 1Z1
450 658-6516

BUREAU DE L'ADMINISTRATION
1488, rue Montarville, Saint-Bruno
QC J3V 3T5
450 441-5300

ÉDITEUR
Philippe Clair
pclair@versants.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Michèle Caya
mcaya@versants.com

DIRECTRICE VENTES ET
SOLUTIONS MÉDIAS
Anne-Marie Clair
amclair@journaldechambly.com

VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS
Julie Bisailon
jbisailon@journaldechambly.com

RESPONSABLE
CONTENU NUMÉRIQUE
Mélanie Rainville
mrainville@journaldechambly.com

DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Frédéric Khalkhal
fkalkhal@journaldechambly.com

JOURNALISTES
Jean-Christophe Noël
jcnoel@journaldechambly.com

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
dubois@journaldechambly.com

Frank Jr Rodi
redaction@journaldechambly.com

Alexandra Vieille
redaction@journaldechambly.com

Mia Delisle
mdelisle@journaldechambly.com

CORRECTEUR
Charles DuBois

INFOGRAPHISTES
Denis Kiopini
Christine Burke
Émilie Généreux Riendeau

IMPRIMERIE
Transcontinental

DISTRIBUTION
Publi-Sac
30 247 exemplaires

RS RÉSEAU SÉLECT
PARTENAIRE PUBLICITAIRE

Initiative de
journalisme local

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

Justice

Des délais qui révoltent

Une cinquantaine de personnes s'est réunie devant le palais de justice de Longueuil pour dénoncer la lenteur du processus judiciaire dans le cadre du meurtre de Synthia Bussières et de ses deux enfants.

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com



La manifestation a eu lieu devant le palais de justice de Longueuil. (Photo : Alexandra Vieille)

Septembre 2022. Synthia Bussières et ses deux enfants sont retrouvés gravement blessés à leur domicile à Brossard. Les trois malheureux ne survivront pas. Accusé, Mohamad Al Ballouz, le mari de Synthia Bussières, voit deux accusations de meurtres prémédités et une de meurtre non-prémédité peser contre lui. Un an plus tard, le procès n'a toujours pas eu lieu.

« C'est un fait connu pour beaucoup de dossiers, regrette Josée Daigle, directrice du centre de femmes Ainsi soit-elle, à Chambly. On se répète toujours un peu. Les délais de justice sont trop longs. Dans le cas de Synthia Bussières et de ses enfants, ce procès est essentiel. Tant qu'il n'y a pas reconnaissance de

la souffrance, il n'y a pas de réparation. Pour la famille et les proches des victimes, c'est cela qui est terrible. »

Lundi matin, une cinquantaine de personnes manifestaient pour réclamer le procès de Mohamad Al Ballouz, princi-

pal suspect dans ce triple homicide. « Je précise que c'est le centre de femmes de Brossard Com'Femmes qui a mis de l'avant ce mouvement, poursuit la directrice.   Ainsi soit-elle, une femme sur trois est victime de violence. Il faut savoir que les centres de femmes aident

aussi dans ces cas-là. Plusieurs femmes souffrant de violence ne recherchent pas forcément un toit. On peut aussi les aider! »

«   Ainsi soit-elle, une femme sur trois est victime de violence. »
- Josée Daigle

Des tribunaux promis

D'ici le 30 novembre 2026, le gouvernement du Québec souhaite implanter des tribunaux spécialisés dans les cas de violence conjugale et sexuelle. « Je ne sais pas comment le gouvernement fera pour tenir ce délai, poursuit Josée Daigle. Il faut former les juges et les procureurs et qu'ils soient bien au courant des violences faites aux femmes. »

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@journaldechambly.com

**CONSTRUCTIONS
B TLEMENTS
QUÉBEC INC.**
RBQ 5600-2470-01

Constructions Bâtiments Québec est un entrepreneur dans le domaine de la construction commerciale, industrielle, institutionnelle et multir sidentielle tant dans les secteurs privés que publics. Une entreprise familiale en affaires depuis plus de 40 ans, localisée sur la Rive-Sud de Montréal.

est à la recherche de

ADJOINT(E) AUX CHARGÉS DE PROJETS

Date d'embauche : Aussitôt que possible
Type d'emploi : Permanent de jour, temps plein, 37,5 heures
Salaire annuel : 55 000 \$ - 60 000 \$

Description des tâches :

- Assister les chargés de projets dans leurs tâches et fonctions administratives
- Rédaction des contrats de sous-traitance et fournisseurs
- Ouverture des projets
- Suivi des documents de projets
- Suivi des changements, manuel de fin de projets
- Demande de paiement, achat des matériaux et équipement de location

Exigences :

- Détenir un DEC
- Détenir un minimum de 3 ans d'expérience pertinente
- Excellente maîtrise de la suite Office

Connaissances et aptitudes :

- Essentiel / excellente maîtrise du français oral et écrit
- Important / faire preuve de rigueur et d'efficacité
- Important / bonne gestion des priorités
- Important / travailler efficacement en équipe

ESTIMATEUR (TRICE) JUNIOR

Date d'embauche : Aussitôt que possible
Type d'emploi : Permanent de jour, temps plein, 37,5 heures
Salaire annuel : 48 000\$ - 54 000\$

Description des tâches :

- Commander, selon les procédures, les documents d'appels d'offres sélectionnés par l'estimateur
- Entrer les informations dans la base de données
- Préparer les bordereaux pour les soumissions
- Sortir les quantités pour les différents matériaux
- Effectuer les suivis des dossiers et mettre à jour les addendas recus
- Faire les invitations des pré-fermetures, fermetures ainsi que les visites pour le dépôt des soumissions
- Mettre à jour toutes les données du projet au fur et à mesure de sa progression
- Entrer les résultats des soumissions des différents quarts de métiers
- Tenir à jour toutes les informations dans la base de données

Exigence :

- Essentiel / posséder un DEC ainsi que 1 à 2 ans d'expérience

Connaissance et aptitude :

- Essentiel / maîtriser les logiciels de la suite Microsoft Office

Faire parvenir votre C.V.   l'attention de madame Johanne Guertin
johanne.guertin@batimentsquebec.ca



Louise Chevrier,
de la Société d'histoire
de la seigneurie de Chambly

Chronique histoire

Gaby Bernier, la Coco Chanel québécoise

Gabrielle Fabiola Bernier est née à Chambly le 12 juin 1901. Ses parents, Séneville Bernier et Elzéar Bernier, ont un lien de parenté avec le célèbre capitaine Joseph-Elzéar Bernier, explorateur du Grand Nord.

Entre son frère Donio et sa sœur, Éva, son enfance se déroule sans heurts. Rue Bourgogne, la famille Bernier est voisine de celle du docteur Jean-Salomon Taupier et de la « villa Albani », où habite Joseph Lajeunesse, le père de la grande Emma Albani. Cette dernière aurait même offert des poupées aux demoiselles Bernier, rapporte la biographe Betty Guernsey.

Éva et Gabrielle fréquentent le couvent de la Congrégation Notre-Dame de la rue Martel. Le malheur survient en 1909. Elzéar, employé de Montreal Light Heat & Power qui exploite le barrage hydro-électrique sur la rivière Richelieu, meurt électrocuté. La veuve reprend sa profession d'infirmière et déménage sa famille à Montréal. Les demoiselles Bernier termineront leurs études au pensionnat Sainte-Catherine, à Montréal.



Gabrielle, excellente pianiste, songe un temps à donner des leçons. Or, depuis son enfance, elle se passionne pour la mode. Elle entre comme première couturière chez Madame de Pompadour, rue Peel. Déterminée à se faire un nom, en 1927, la jeune femme inaugure le Salon Gaby Bernier sur la rue Sherbrooke Ouest, près de l'actuel Ritz Carlton. Ses créations originales, comme le pantailleur, habillent les dames de l'élite

montréalaise. Sa sœur Éva est sa fidèle collaboratrice.

Gaby se rend fréquemment à Paris tout en poursuivant une relation amoureuse avec le célèbre joueur de hockey Pit Lépine. En 1937, le salon de la rue Sherbrooke est démoli pour faire place au magasin Holt Renfrew. Gaby s'installe rue Drummond jusqu'à sa retraite, en 1960.

Célibataire, Gaby a adopté le petit-fils du docteur Taupier de Chambly, endroit où elle sera inhumée en 1976. Une petite rue de Chambly porte son nom. Le pavillon du collège Marie-Victorin, où se donne un programme de mode, se nomme Gaby Bernier. En 2012, la romancière Pauline Gill consacre une trilogie romanesque à notre « Coco Chanel ».

Développement industriel

Eh, oui! Un nouveau bâtiment, bravo!! Et puis? Ce bâtiment sera construit sur le dernier boisé de Chambly. Le parc industriel s'agrandit, bravo! L'économie roule. Mais nos poumons ont besoin d'air frais. Chambly entouré de champs remplis de pesticides, avec plus aucune forêt dans une heure de route. Eh bien, encore une fois, un manque flagrant de vision à long terme. Plusieurs bâtiments sont en décrépitude dans le parc industriel. Bref, plus rien n'arrête la croissance et l'environnement n'est qu'un faux prétexte de politique bidon. On achètera une voiture électrique pour mieux consommer, c'est tendance...

Stéphane Cadoret

Le REM, c'est bien!

J'ai eu l'occasion de prendre le REM cette semaine pour une course express à Montréal. Entre un tramway qui démarre après deux minutes d'attente et un métro aussi rapide, j'étais de retour à la station de Brossard en moins d'une heure.

On a beau avoir critiqué le REM à cause de ses pannes lors de ses débuts, je l'ai trouvé très pratique et très propre. Le passage au-dessus du fleuve est à ne pas rater! On espère maintenant qu'il pourra faire face aux défis climatiques de cet hiver.

Maxence D.



JOYEUSE FÊTE!

Mardi, la communauté chamblyenne tenait à souligner les 50 ans de bénévolat d'un des plus grands défenseurs de la cause sociale dans la ville, Serge Allaire. Fondateur de l'organisme Aux sources du Bassin, il a aussi monté des projets comme « J'ai faim à tous les jours », qui permet à des enfants dans le besoin d'avoir un petit déjeuner. Il est aussi, avec sa femme, famille d'accueil depuis plusieurs années.

(Photo : Courtoisie)

Trek Rose Trip Sénégal 2024

Sable, étoiles et kilomètres

La Chamblyenne Marie-Josée Vieira et ses deux comparses participeront à la troisième édition du Rose Trip Sénégal se déroulant du 28 mars au 5 avril prochains.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

Le trek Rose Trip Sénégal est accessible à toutes les femmes désireuses de se lancer un défi. Seul prérequis exigé, un mental solide comme fidèle allié pour aller jusqu'au bout de cette aventure, quelle que soit la condition physique. Le trio en est aux étapes de préparation et de collecte de fonds.

*« Ça ne me fait pas peur. J'ai juste hâte de vivre le ciel étoilé du désert. »
- Marie-Josée Vieira*

C'est un trek solidaire et 100 % féminin qui aura lieu à pied. La distance à parcourir pour l'équipe nommée Les MaRiSaS sera de 75 à 100 kilomètres. La course en soi n'est pas liée à la vitesse, mais bien au principe d'arriver à terme avec le moins de kilométrage au compteur.

Équipée d'une boussole, d'une carte et d'une bonne paire de chaussures de randonnée, l'équipe foulera les grands espaces désertiques et sauvages de la côte atlantique sénégalaise. Durant quatre jours d'étapes entièrement dédiées au lâcher-prise et au total dépaysement, les participantes camperont dans le désert.

« Ça ne me fait pas peur. J'ai juste hâte de vivre le ciel étoilé du désert », assure Mme Vieira.

Amies de longue date

Marie-Josée Vieira partira avec deux amies du temps où elles patinaient ensemble, au secondaire. Isabelle Lapierre et Marie-Ève Latremouille sont les élues. « On est toutes sportives. C'est un défi personnel que l'on se lance, considérant la cause », affirme Mme Vieira. C'est de façon « spontanée » qu'elles ont plongé dans l'aventure. « J'ai lancé l'idée. Tout de suite, elles ont



Le trek auquel participera Marie-Josée Vieira est exclusivement féminin. (Photo : Jean-Christophe Noël)

dit go! », émet la Chamblyenne. Au cœur des attentes, l'ambition du dépassement de soi ressort. Le bienfait « d'être dans la nature » est aussi nommé par la femme.

Le trek Rose Trip Sénégal collaborera avec les associations Cap Eco Solidaire et Ruban Rose. Chaque participante pourra également décider de

s'engager en faveur des actions solidaires menées lors de son édition. Au total, 75 équipes participeront à cette troisième édition.

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@journaldechambly.com

**NOUVEAU
SONDAGE
EN LIGNE**

**Quelles sont
vos habitudes
culturelles ?**

Détails : espacechambly.ca

PAS D'ACCÈS INTERNET ?
Rendez-vous au
Pôle culturel de Chambly !

Espace
Chambly



Halloween

Autant de plaisir?

L'Halloween approche, avec ses promesses de frayeurs et de bonbons. Mais la fête du 31 octobre risque d'être moins célébrée que les années précédentes, la faute en grande partie à des budgets resserrés.

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com

Julie a déjà installé ses décorations d'Halloween, autour et sur sa maison, dans le district de la Petite-Rivière à Chambly. Il faut dire que cette fête est un incontournable. « Mes deux enfants ne rateraient cela pour rien au monde. »

Mais cette édition 2023 sera certainement plus compliquée. « C'est sûr qu'il y aura moins de sacs que les autres années pour les enfants venant cogner à ma porte. Le quartier possède beaucoup de maisons et donc davantage d'enfants. De plus, notre réputation est telle que les enfants des autres places de la ville viennent nous voir aussi. Et tout cela a un coût. »

Jennifer, résidente du quartier, a préparé son budget. « Il faut savoir qu'il passe

près de 500 enfants. Cela représente environ 300 dollars! Cela représente quasiment une semaine d'épicerie pour notre famille. Cette année, ce sera particulièrement serré. » Dans les grandes surfaces voisines, chaque carton de bonbons préparé pour l'occasion dépasse aisément 10 \$.

Profiter avec les enfants

De son côté, Mélanie compte vivre une soirée d'Halloween un peu moins agitée qu'habituellement. « Je ne vais pas ouvrir la porte bien longtemps, car je vais partir aussi à la chasse aux bonbons avec mes deux enfants. C'est souvent pas mal animé dans nos rues. Les sacs de bonbons partent vite! » Néanmoins, les décorations de la maison restent dans les incontournables. « Cela fait trois fins de semaine que mon fils de dix ans me réclame de faire les décorations. Pour le coût, cela ne représente pas un gros budget, car on garde les décorations au fil des ans. L'Halloween est une occasion de passer de bons moments en famille. » Mais que serait l'Halloween sans les maisons hantées? Toujours dans le district de la Petite-Rivière, l'une d'entre elles, la Maison des Ténèbres, a fait sa réputation. « C'est même la plus grosse maison hantée de

Chambly, assure son propriétaire, David Buisson. Mais je ne le ferai pas cette année. C'est beaucoup de temps de montage et démontage pour quelques heures en soirée. Cette fois, je veux profiter de l'Halloween avec mes deux enfants. »

« Le quartier possède beaucoup de maisons et donc davantage d'enfants. »

- Julie

Magie moins intense

Une bande de bénévoles, dont cinq comédiens, 27 *animatronics* en décoration et des bonbons à la pelle, la Maison des Ténèbres était un événement dans l'événement. « On accueillait au-delà de mille personnes, poursuit David Buisson. L'année passée, un commanditaire nous avait beaucoup aidés, car cela représente 1 000 \$ rien que pour les bonbons! Je souhaiterais au passage remercier les



Certaines maisons, peu nombreuses, sont déjà décorées

bénévoles qui ont rendu cela possible. Les gens nous sont habituellement reconnaissants d'avoir pu leur faire revivre des souvenirs de leur enfance. Mais j'ai 48 ans et je souhaite revivre cette fébrilité de l'Halloween avec mes enfants. »



GRATUIT

EN VEDETTE
Gilles Garand, le musicien
Brixta, la sourcière de la MRCVR
Yoda Lefebvre, le conteur

IN-CONTE-TATIONS
LA TOURNÉE DE SPECTACLES
6-7-8 OCTOBRE

Venez entendre en grande première la nouvelle **légende fantastique** de la vallée du Richelieu autour du Bestiaire d'André Michel. Treize représentations de 50 minutes en plein air, beau temps, mauvais temps!

Consultez l'horaire des représentations au www.tourismevalleedurichelieu.ca dans la section des événements!

Ce projet est réalisé grâce au soutien financier du gouvernement du Québec et de la MRC de La Vallée-du-Richelieu (MRCVR), dans le cadre de l'Entente de développement culturel.



1226014760-270923

Collectes des résidus verts et des feuilles mortes

Lundis 9 et 23 octobre, 6 et 20 novembre

CONTENANTS ACCEPTÉS : 

- Sacs de papier et boîtes de carton (25 kg max.)
- Bacs roulants (100 kg max) - bacs bleus et bruns refusés
- Poubelles fermées et munies de poignées (25 kg max.)

→ Identifier vos contenants « Résidus verts » ou « RV »



MATIÈRES ACCEPTÉES : 

Aiguilles et cônes de conifères, feuilles mortes, fleurs, fruits tombés des arbres, brindilles, paille, résidus de jardin et rognures de gazon.

ATTENTION !
SACS DE PLASTIQUE REFUSÉS EN TOUT TEMPS.

450 658-2626
ville.chambly.qc.ca/environnement



1226014774-041023



aux couleurs de l'Halloween. (Photo : Julien Dubois)

Si l'édition 2023 se fera dans une autre maison hantée pour la famille Buisson, David n'enterre pas pour autant son projet. « On fera une autre maison hantée plus tard, c'est sûr. La magie de l'Halloween est toujours là, même si c'est

moins intense qu'avant. Les gens sont un peu plus occupés aujourd'hui, d'autant que cela se fait en pleine semaine en début de soirée. »



Fédération
de la famille
Richelieu-Yamaska



VISIOCONFÉRENCES GRATUITES

Mercredi
11 octobre 2023
19 h 30



APPRIVOISER SA COLÈRE Sylvie Rousseau, psychologue



Lundi
16 octobre 2023
19 h 30

LE STRESS FINANCIER...PARLONS-EN! Véronique Joanis, intervenante & enseignante

Inscription obligatoire
ffry.ca/activites

Informations:
Irène Dubois: 450 501-3375

1226014730-041023

Bien entendre rapproche...



DÉPISTAGE AUDITIF

SANS FRAIS jusqu'au 15 décembre 2023.

1101, boul. Brassard, bur. 218,
CHAMBLY
450 447-4788

211, rue Woodstock,
SAINT-LAMBERT
450 923-8313

turcottehabel.com

TRAVAILLEUR OU RETRAITÉ

Travailleurs en usine, en construction,
en imprimerie, en couture, mécaniciens,
camionneurs, policiers, pompiers, ...



Même **PROTÉGÉ**
en milieu de travail...
LE BRUIT peut vous avoir
causé une **SURDITÉ**

Même **LÉGÈRE**, cette perte
auditive pourrait être
INDEMNISÉE par la **CNESST**!

EN PLUS des appareils
auditifs défrayés à vie!

AIDES dans vos
DÉMARCHES
auprès de la **CNESST**
pour surdité professionnelle
(offre permanente)

1226014750-041023

Semaine nationale DES JOURNAUX

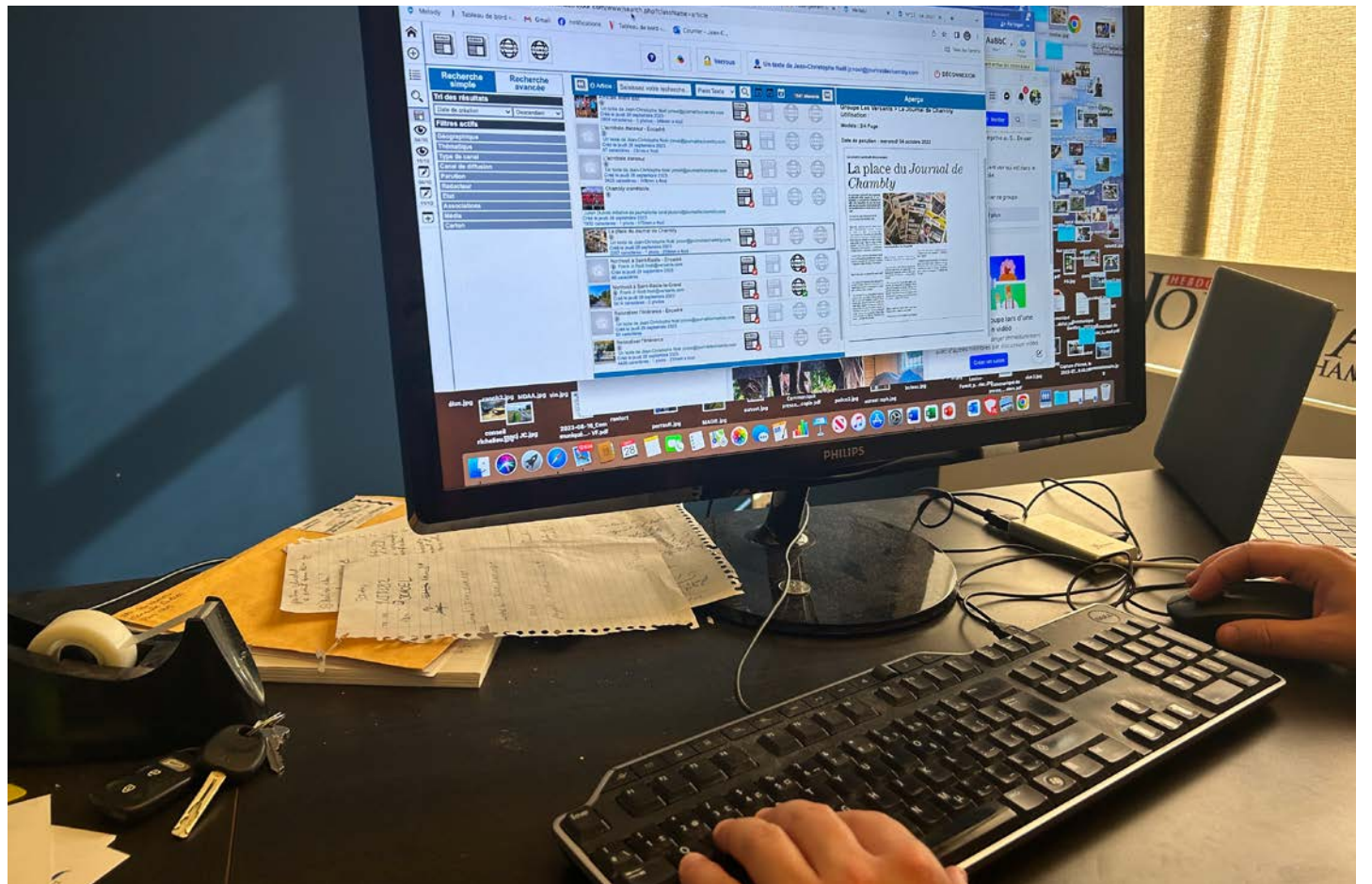
DU 1^{ER} AU 7 OCTOBRE 2023

« Valoriser la vérité »

La Semaine des médias est l'occasion de souligner le travail des journalistes et leur rôle dans la société. Mais les lecteurs leur font-ils confiance?

Concernant les médias canadiens, les dernières semaines ont été agitées, surtout en raison de la décision de Meta, propriétaire de Facebook et Instagram, de refuser la publication d'articles sur ses médias sociaux. « Ce n'est pas juste, souligne Diane Labrèche, citoyenne rencontrée à Chambly. Le rôle des journalistes est essentiel et ils nous donnent souvent de bonnes informations. »

**« C'est un peu le far west de l'information, c'est à celui qui sort l'information en premier. »
- Éric Vincent**



Devant l'ordinateur, le journaliste réfléchit à deux fois avant d'écrire.

De son côté, Diane Barette, Chamblyenne aussi, est plutôt d'accord mais ajoute un bémol. « Oui, il faut des journalistes, mais parfois j'ai l'impression qu'ils exagèrent, qu'ils cherchent la petite bête. Ils devraient davantage se rapporter aux faits et ne pas tomber dans le sensationnalisme. Mais en général, ils font du bon travail. »

Diplômé en histoire, Éric Vincent est davantage interpellé par la place du journaliste dans sa rédaction. « Le média

pour lequel il travaille peut avoir une influence. Parfois, la rigueur peut souffrir de la ligne éditoriale. Parfois, les journalistes peuvent manquer de temps ou de moyens pour réaliser leurs enquêtes. Il existe un mauvais journalisme et il faut savoir identifier si c'est de l'incompétence ou un problème au niveau de la ligne éditoriale. »

Malgré tout, le Chamblyen reconnaît qu'il fait confiance au journaliste en

général. « Je veux repérer les informations pertinentes dans un article. À une époque où tout le monde peut faire ses propres recherches, il manque la possibilité de valoriser la vérité. C'est un peu le far west de l'information, c'est à celui qui sort l'information en premier. »

Question de perception

Éric Vincent prend pour exemple la politique pour expliquer le problème de perception du métier de journaliste.

« Si un média dit du mal d'un politicien d'un certain bord politique, ce dernier dira que le journaliste est d'un autre bord, sans aucune remise en cause. Les gens ne veulent pas non plus entendre certaines vérités. Des rumeurs courent sur les réseaux sociaux concernant des informations manipulées par des forces occultes. Une partie de la population n'a pas la formation pour critiquer. Au-delà du journaliste, il subsiste des zones grises dans certains sujets. »



SEMAINE NATIONALE DES JOURNAUX

Encouragez les médias locaux, c'est facile !

- Consultez les versions papier des journaux
- Visitez leur site Internet
- Abonnez-vous à leur infolettre

La Ville de Chambly est fière
de soutenir la presse locale.



CHAMBLY

Semaine nationale DES JOURNAUX

DU 1^{ER} AU 7 OCTOBRE 2023

Le *Journal de Chambly* en direct

Nous vous présentons dans cet article plusieurs moyens pour lire vos nouvelles locales, avec votre *Journal de Chambly*, sans passer par Facebook. Ce dernier a décidé de bannir les informations des médias de ses plateformes.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com
fkhalkhal@journaldechambly.com

Au début du mois d'août, la maison mère de Facebook et Instagram, Meta, commençait à mettre fin à l'accès aux nouvelles sur ses réseaux sociaux à tous les utilisateurs au Canada. L'entreprise a réagi à l'adoption du projet de loi C-18, qui vise à ce que les géants du Web ne partagent plus gratuitement les nouvelles des médias d'information. Votre *Journal de Chambly* propose aujourd'hui de vous faciliter l'accès à vos nouvelles locales sans passer par Meta.

Télécharger l'icône sur son téléphone
Plus besoin de chercher continuellement votre site d'informations locales sur les moteurs de recherche ou de faire défiler les publications de votre réseau social pour trouver des nouvelles. Ce n'est d'ailleurs plus possible avec Facebook. Il est plus simple et beaucoup plus rapide d'enregistrer sur son téléphone cellulaire l'icône du *Journal de Chambly* pour qu'en un clic, vous tombiez directement sur notre site et vos dernières nouvelles locales.

Comment procéder en trois étapes sur iPhone :

- Allez sur www.journaldechambly.com de votre cellulaire en navigant sur Safari ou Google Chrome;
- Sur Safari, cliquez sur le bouton central en bas de votre téléphone (un carré avec une flèche vers le haut); sur Google Chrome, ce bouton se situe en haut à droite de l'écran;
- Cliquez sur l'option « ajouter sur l'écran d'accueil ».

Comment procéder en trois étapes sur votre téléphone Android :

- Allez sur www.journaldechambly.com de votre cellulaire en navigant sur Firefox ou encore Google Chrome;
- Cliquez sur votre menu (les trois petits points en haut à droite de votre écran);
- Cliquez enfin sur l'option « ajouter à l'écran d'accueil ».

En validant la démarche, vous aurez alors votre icône du *Journal de Chambly* sur votre page d'accueil. Il suffira par la suite, en un seul clic, d'avoir vos nouvelles locales.

Le *Journal de Chambly* en page d'accueil

Pour consulter votre journal quotidiennement, les navigateurs permettent de définir qu'une page de son choix s'ouvre par défaut aussitôt que l'utilisateur se rend sur Internet. Dans les paramètres du navigateur, sélectionner « Au démarrage » et définir le site Web en inscrivant son adresse électronique (URL), autant sur Chrome que sur Microsoft Edge. Sur

Safari, sélectionner « Réglages » puis cliquer sur « Général ». Dans le champ « Page d'accueil », saisir l'adresse de la page Web. La même procédure est également possible sur les appareils mobiles et les tablettes.

L'infolettre

Chaque semaine, dans votre boîte courriel, il est possible de recevoir les principales nouvelles hebdomadaires de votre région. Pour ce faire, il est nécessaire de vous abonner à notre infolettre. En ciblant le code QR (voir photo) avec votre téléphone, avec l'aide de l'option « appareil photo », cliquez sur l'option qui apparaîtra sur votre écran pour vous inscrire à l'infolettre. Vous recevrez alors, chaque mardi midi, dans votre messagerie électronique, vos nouvelles.

Il ne reste plus qu'à vous tenir informé de vos nouvelles locales en allant directement à la source de l'information sans perdre de temps.

PLUS QUE JAMAIS, SOYONS FIER ET SOLIDAIRES DE NOS MÉDIAS QUÉBÉCOIS!

Vecteurs d'information fiable et diversifiée, ils exercent un rôle déterminant et essentiel à l'exercice de notre démocratie.

**YVES-FRANÇOIS
BLANCHET**

Député de Beloeil—Chambly
et chef du Bloc Québécois



1226014771-041023

**BLOC
Québécois**

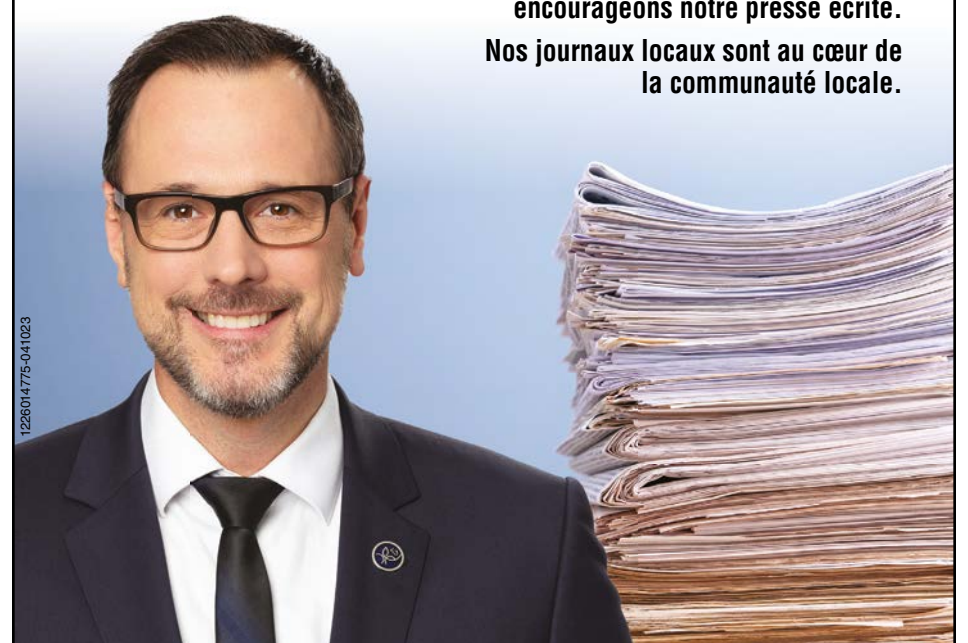
270, boulevard Fréchette
Chambly, Québec J3L 2Z5
450 658-0088 • 1 877 741-7802
yves-francois.blanchet@parl.gc.ca



LES CITOYENS ONT LE DROIT D'ÊTRE BIEN INFORMÉS, ET CE, À LA GRANDEUR DU QUÉBEC.

En cette semaine nationale des journaux,
encourageons notre presse écrite.

Nos journaux locaux sont au cœur de
la communauté locale.



1226014775-041023

**ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC**



**JEAN-FRANÇOIS
ROBERGE**
Député de Chambly

2028, avenue Bourgogne
Chambly, Québec J3L 1Z6
450 658-5452

Ministre de la Langue française
Ministre responsable des Relations canadiennes et
de la Francophonie canadienne
Ministre responsable des Institutions démocratiques
Ministre responsable de l'Accès à l'information et de
la Protection des renseignements personnels
Ministre responsable de la Laïcité

Semaine nationale DES JOURN

DU 1^{ER} AU 7 OCTOBRE 2023

Projet de loi C-18

La riposte de la Montérégie

Face à la société Meta, la réaction canadienne a créé un mouvement d'ampleur dans la Vallée-du-Richelieu. La plupart des villes et des organismes de la région ont choisi de soutenir leurs médias.

La lutte d'influence est engagée. Après le refus de Meta d'adopter le projet de loi C-18, permettant de rémunérer les médias pour l'utilisation de leurs contenus sur les réseaux Facebook et Instagram, le géant du Web a annoncé la fin du partage des articles des médias sur son fil d'actualité. Devant cette situation, le Canada, les partis politiques, les villes et des organisations appellent au boycott. La Vallée-du-Richelieu suit en grande partie ce mouvement.

Le député bloquiste Yves-François Blanchet, représentant Beloeil – Chambly au fédéral, est ravi de cette décision. « Le Bloc québécois se réjouit que le gouvernement ait accédé à sa demande visant à ce qu'il cesse immédiatement d'investir en publicité sur les plateformes de Meta.

Il faudra que, comme nous le suggérons, cet argent soit réinvesti dans nos médias traditionnels, directement touchés par les manœuvres d'intimidation de Meta. »

Le Bloc québécois a décidé aussi de suspendre ses propres publicités sur ces réseaux sociaux. « Nous sommes plus que jamais solidaires des entreprises médiatiques québécoises. »

Du côté des villes du secteur, la mobilisation est de mise. Chambly, Carignan



La Ville de Chambly suspend ses campagnes publicitaires sur les réseaux sociaux.

et Richelieu suspendent leurs campagnes publicitaires sur Meta. Une résolution en ce sens a été passée par la Ville de Carignan le 2 août. « Les médias locaux sont importants

et font partie de notre écosystème. Ce sont des partenaires », d'indiquer Caroline Nguyen Minh, directrice du Service de la communication de Carignan.

Accès à l'information

Richelieu adopte volontiers la suggestion de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), qui a décidé de suivre l'orientation du gouvernement. Chambly

Mille mercis

au **Journal de Chambly**

pour son soutien aux organismes communautaires.

Cette aide nous permet de faire connaître les ressources disponibles à la population.

POSA SDM et son service

J'ai faim à tous les jours vous remercient.



620, rue Senécal, Chambly
450 658-5368 • posasdm.org

1226014784-041023

CAB
la Seigneurie
de Monnoir



450 460-2825



450 460-5297

La majorité de notre clientèle n'a pas accès facilement à Internet et aux réseaux sociaux.

Pour cette raison, la version papier est toujours d'actualité.

Merci au Journal de Chambly de faire connaître, notre gamme de produits et services à la communauté.

1226014785-041023



IAUX



équitable à l'information et de protéger la liberté d'expression et la liberté de la presse. » La Ville de Marieville avoue ne pas s'être encore penchée sur la question. Rougemont et Sainte-Angèle-de-Monnoir n'ont pas donné de position tranchée non plus. Saint-Mathias-sur-Richelieu ne procède pas à de campagnes publicitaires payantes sur les réseaux.

« Les médias locaux sont importants et font partie de notre écosystème. Ce sont des partenaires. »
- Caroline Nguyen Minh

Enfin, la Chambre de commerce et d'industrie de la Vallée-du-Richelieu a rejoint assez rapidement le mouvement. « La décision de Meta de bloquer le contenu journalistique canadien nous préoccupe grandement. En soutien à nos médias locaux, nous suspendons, jusqu'à nouvel ordre, toutes nos publicités sur Facebook », explique l'organisation.

La solidarité affichée par les pouvoirs politiques et commerciaux suffira-t-elle à faire fléchir Meta? La question est désormais de savoir combien de temps le géant du Web supportera la perte de millions de dollars de publicités par semaine.

a précisé la symbolique de son geste dans un communiqué. « La Ville de Chambly souhaite démontrer son soutien aux médias locaux et nationaux, en plus de contribuer à favoriser un accès



AUX SOURCES
DU BASSIN DE CHAMBLY
Sécurité alimentaire et matérielle



LA FRIPERIE
DU BASSIN

Depuis plus de 17 ans, le *Journal de Chambly* est un partenaire de qualité exceptionnelle avec lequel **Aux sources du Bassin de Chambly** apprécie transiger. Le *journal de Chambly* est un partenaire allié à la vie communautaire. La tribune et la visibilité que cette équipe dynamique et généreuse nous offre, contribuent à notre essor et à mieux servir la communauté.

Merci pour cette belle fenêtre et le soutien que vous nous offrez lorsqu'on souhaite s'adresser à la population, notamment en période de guignolée et notre campagne de finacement. **Vous êtes un interlocuteur indispensable pour les organismes de notre région.**

1369, avenue Bourgogne, Chambly, J3L 1Y4 450-658-1568

www.as-bc.org



La Ville de Carignan est fière de supporter le travail exceptionnel et nécessaire de la presse écrite.

Grâce à elle, les citoyens de tous les horizons demeurent informés sur l'actualité locale.

Merci !



1226014770-041023

Suivez-nous sur Facebook

[carignan.quebec](https://www.facebook.com/carignan.quebec)

1226014770-041023

Semaine nationale

DU 1^{ER} AU 7 OCTOBRE 2023

DES JOURN

La place du *Journal de Cham*

La Semaine nationale des journaux se déroule cette année du 1^{er} au 7 octobre. Le *Journal de Cham* est allé à la rencontre de ses lecteurs afin de les écouter à propos de la place que cet hebdomadaire local occupe pour eux.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

Quelle place occupe le *Journal de Cham* pour vous à titre de citoyen?

« Le *Journal de Cham* est pour nous très utile, en tant que citoyens, pour nous tenir au courant de ce qui se passe dans notre belle ville et celles avoisinantes. C'est donc apprécié de le recevoir toutes les semaines », mentionne Cynthia Marier, citoyenne chamblyenne.

« Je le consulte chaque semaine. Je me tiens au courant de ce qui arrive dans ma ville! », stipule Marie-Josée Gauthier, Chamblyenne.

« Il est d'une extrême importance pour toute information pertinente concernant les citoyens de la ville de Cham », rapporte Gilles Proulx, Chamblyen.

« Le *Journal de Cham* est pas mal le premier que je consulte (avec *La Voix de l'Est*) pour les nouvelles locales », dit Joanie Dionne, Rougemontoise.

Quel rôle joue le journal à vos yeux?

« Le journal est là pour nous informer de ce qui se passe chez nous, tant au niveau municipal, social, économique que culturel », avance Mme Marier. « Le journal est important, car il permet de faire circuler l'information aux yeux de tous. Beaucoup de gens ne sont encore accessibles que par le journal. Aussi, une nouvelle publiée dans le journal, en sachant qu'un travail journalistique a été fait, confirme sa véracité. Il permet aussi d'informer sur notre politique municipale et les actions prises par nos députés », renchérit Mme Gauthier.

« Le journal et les journalistes sont les protecteurs des faits et de la vérité. Il fait le suivi de certains dossiers pertinents qui, sans le journal, tomberaient entre deux chaises. Il rapporte l'information pertinente sur des sujets chauds et cruciaux pour que les citoyens puissent réagir envers les décideurs d'une ville, en l'occurrence la Ville de Cham pour nous », déclare M. Proulx.

« C'est le média pour nous tenir informés des enjeux sociaux, économiques et politiques propres à notre petite région. Le blocage de Meta des médias canadiens est vraiment frustrant. On manque beaucoup d'infos et c'est important de pouvoir partager les articles. Je ne m'habitue pas, mais j'apprécie de voir moins de commentaires déplacés, par contre », confirme Mme Dionne.

Quelles sont vos attentes envers le journal?

« Le journal se doit d'être transparent et de ne pas avoir de parti pris. C'est impor-



Depuis plus de 55 ans, le *Journal de Cham* informe la population.
(Photo : Jean-Christophe Noël)

tant aussi de sentir la diversité au niveau des articles », explique Mme Marier.

« Bien entendu, de voir un travail journalistique derrière chaque nouvelle. Avec les fausses informations qui circulent trop facilement via Internet, le *Journal de Cham* se doit d'être vrai. Je m'attends

LE CONSEIL EST LÀ

pour que vous ayez confiance dans le journalisme qui se fait au Québec.

1226014783-041023

Conseil de presse du Québec

50 ans

Noémi Mercier et Pierre Craig, journalistes
conseildepresse.qc.ca

L'Entraide Plus, dit merci au Journal de Cham

1226014793-041023

DEPUIS 1986

L'ENTRAIDE PLUS

CENTRE COMMUNAUTAIRE

Le *Journal de Cham* joue un rôle important au sein de la population et de la communauté. Il est une vitrine nécessaire reflétant notre belle région!

L'Entraide Plus est un milieu de vie actif et stimulant aux services des aînés et des proches aidants.

Bienvenue chez nous pour faire le plein d'amitié avec des activités, formations et ateliers en constante évolution!

Pour en savoir plus : entraideplus.org

2437, av. Bourgogne, Cham

450 658-4469

IAUX

ambly

aussi à ce que le journal fasse le tour de ce qui se déroule dans la ville, mais aussi d'être le porte-parole des citoyens afin de faire valoir leurs causes. C'est aussi l'occasion de souligner les bons coups des citoyens. Nous sommes fiers de ce que nous réalisons pour notre ville, alors si le journal diffuse ces événements, c'est une reconnaissance inouïe et cela permet d'inciter les gens à faire de même », précise Mme Gauthier.

« De toujours être là sur des sujets pertinents, peu importe le domaine. Si l'on prend l'exemple de Serge Allaire, 50 ans de bénévolat, le journal est d'une grande importance pour souligner des événements comme ça envers des êtres de cœur », affirme M. Proulx.

Quels sont les sujets que vous préférez suivre dans le journal?

« Pour moi, tous les sujets sont importants. Je le survole en totalité pour être certaine de ne rien manquer », complète Mme Marier.

« Pas mal tout, je dirais! L'éducation, le développement de la ville et la politique municipale, les événements culturels. Les cahiers spéciaux sont également intéressants sur un sujet précis », résume Mme Gauthier.

« *Définitivement* la sécurité des enfants pour les écoles, qui comptent sur les décideurs de toutes sortes afin qu'ils prennent les bonnes décisions pour éviter les dangers », termine M. Proulx.

« Ça vient chercher les sujets que je préfère : les commerces locaux, les activités touristiques, suivre la politique régionale/municipale, les faits divers, toutes les actualités », boucle Mme Dionne.

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :

redaction@journaldechambly.com

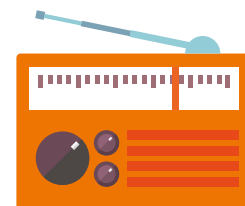
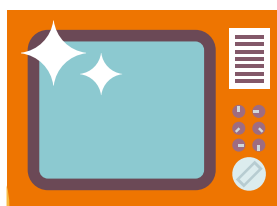


SEMAINE NATIONALE DES JOURNAUX

La Ville salue le travail dévoué des journaux locaux.
Merci de nous tenir **INFORMÉS, INSPIRÉS** et **CONNECTÉS** !



1226014789-041023



Consultons nos médias locaux!

La Chambre de commerce et d'industrie Vallée-du-Richelieu déplore le différend en cours entre META et le gouvernement fédéral concernant le projet de loi C-18 (Loi concernant les plateformes de communication en ligne rendant disponible du contenu de nouvelles aux personnes se trouvant au Canada). Cette situation pénalise à la fois les citoyens en matière d'accès à l'information et les médias en termes de rémunération équitable pour leur travail.



Voici les principaux médias qui couvrent le territoire de la CCIVR :



journaldechambly.com



oeilregional.com



tvr9.org



iheartradio.ca/boom

Vos nouvelles directement dans votre courriel!



Inscrivez-vous à notre infolettre!



**Vous pouvez également vous
inscrire au www.journaldechambly.com**

LE **JOURNAL**
DE CHAMBLY

Diffuseur de nouvelles locales



Semaine de la santé animale

Du 1^{er} au 7 octobre 2023

COQUINS COPAINS



Vétérinaire : notre passion !

Notre équipe attentionnée et professionnelle
vous offre ses services



- Médecine vétérinaire préventive • Nutrition
- Radiographie et imagerie médicale • Laboratoire diagnostique
- Soins en dentisterie • Prévention des parasites
- Chirurgie et anesthésie

Nous soignons aussi les animaux exotiques, furet, lapin, cochon d'inde, rat et autres.

veterinairerichelieu.com

539, boul. Richelieu, Richelieu • 450 403.4313

1226014704-041023

ANIMALERIE CHAMBLY

La seule adresse
pour trouver tout
ce qu'il faut pour
vos animaux de
compagnie.

**PRODUITS D'HYGIÈNE
ET DE SOINS**
ACCESSOIRES
ET JOUETS
NOURRITURE

ADOPTION D'ANIMAUX

Avec une grande
sélection d'animaux,
des employés amicaux
et serviables, et des
informations précieuses
sur les soins des animaux,
vous êtes sûr de trouver
le compagnon parfait
pour vous.



1295, boul. de Périgny, Chambly

450 658.3125

animaleriechambly.com

1226014702-041023





COQUINS COPAINS

Du 1^{er} au 7 octobre 2023



TOUT SAVOIR SUR LA MUE DE VOTRE CHIEN!

Chez nos fidèles compagnons canins, le phénomène de mue survient deux fois par année, lorsque les températures changent au printemps et à l'automne. Celle-ci se caractérise par une chute de poils plus importante conditionnée par l'exposition à la luminosité extérieure. Voici ce qu'il vous faut savoir sur le sujet!

VARIATION DE L'INTENSITÉ

La chute de poils est particulièrement prononcée au printemps, car votre animal perd son pelage hivernal. À l'automne, par contre, la mue précède la densification et l'allongement des poils. Elle varie d'une espèce à une autre (elle est plus marquée chez les chiens à poil long, notamment), mais aussi selon le mode de vie de votre camarade. Si celui-ci demeure majoritairement à l'intérieur, sa mue peut s'étirer sur toute l'année, puisque les variations de température ont nettement moins de chances de l'affecter.

GESTION DES POILS

Vous pouvez contrôler les chutes de poils — et éviter de devoir passer l'aspirateur plusieurs fois par jour! — en prenant soin du pelage de votre compagnon. Brossez régulièrement votre animal avec une brosse ou un peigne adaptés et limitez les shampoings à un par mois environ, et ce, en employant un produit spécialement conçu pour les chiens. Par ailleurs, des soins activateurs de mue peuvent accentuer les résultats du brossage et éliminer plus rapidement les poils morts.

Une chute de poils excessive et anormale peut laisser présager une maladie ou un problème sur le plan de l'alimentation. Au moindre doute, consultez votre vétérinaire!



Concours de photos

Mon Léo, c'est le plus beau!



Si vous êtes l'heureux propriétaire d'une petite bête à poils ou à plumes, vous êtes sans doute convaincu que votre compagnon est le plus mignon d'entre tous! Envoyez-nous sa photo, et faites découvrir à tous nos lecteurs la jolie frimousse du petit amour qui partage votre vie.

LE JOURNAL DE CHAMBLY

À GAGNER :
Deux chèque-cadeaux de **100\$**

Chez Animalerie Chamblly,
Boutique Chico, Clinique vétérinaire de Richelieu ou à la Clinique vétérinaire Anne-le-Seigneur.

COUPON-RÉPONSE

NOM : _____

NOM DE VOTRE ANIMAL : _____

ADRESSE : _____

COURRIEL : _____

TÉL. : _____

COMMENT PARTICIPER : Faites parvenir la photo de votre animal de compagnie ainsi que le coupon-réponse dûment rempli au bureau du *Journal de Chamblly* au 1668, avenue Bourgogne, local 204, Chamblly, J3L 1Z1 ou par courriel à mrainville@journaldechambly.com avant le 17 octobre 16 h et courez la chance de remporter un des deux chèque-cadeaux de 100 \$ à dépenser chez les commerçants annonceurs dans les pages de la **Semaine de la santé animale**. Le tirage aura lieu le 18 octobre 2023 à 10 h. Les participants doivent être âgés d'au moins 18 ans. Les employés du journal et leur famille ne peuvent participer à ce concours.





LES SOINS AUX ANIMAUX : UN TRAVAIL DE GROUPE!



Vous aimez les petites (ou grosses) bêtes à poils, à plumes ou à écailles? Du 1^{er} au 7 octobre se déroule la Semaine de la santé animale, un évènement organisé par l'Association canadienne des médecins vétérinaires (ACMV). Pour l'édition 2023, le thème choisi est « Ça prend une équipe... pour protéger la santé de votre animal et la vôtre ».

Qui sont les membres d'une équipe vétérinaire?

Durant la Semaine, l'ACMV souhaite sensibiliser le public à l'importance des équipes de soins vétérinaires. L'organisme désire ainsi rappeler le rôle essentiel de chaque personne qui en fait partie.

Médecins vétérinaires

Titulaires d'un doctorat en médecine vétérinaire (D.M.V.), les médecins vétérinaires ont l'autorisation de prodiguer des soins médicaux et chirurgicaux aux animaux. Leurs lieux de travail peuvent entre autres être des cliniques, des zoos, des parcs fauniques, des aquariums, des établissements d'enseignement ou des laboratoires de recherche.

Techniciens ou techniciennes en santé animale

Les techniciens et techniciennes (ou technologues) en santé animale suivent une formation collégiale rigoureuse. Leur rôle essentiel? Seconder les vétérinaires en ce qui a trait aux interventions chirurgicales, à la prise de radiographies, à l'anesthésie, aux traitements, aux soins aux patients, etc.

Aides-vétérinaires

Plusieurs responsabilités sont attribuées aux aides-vétérinaires, notamment d'assister les vétérinaires, les techniciens et les clients. Ces indispensables membres de l'équipe peuvent nourrir et promener les animaux ou intervenir lors de leur manipulation, par exemple.

Autres

Enfin, il ne faut pas négliger le rôle des autres personnes qui contribuent à l'efficacité d'une équipe vétérinaire. Il est question des gestionnaires, des réceptionnistes, des conseillers ou conseillères en adoption, etc., sans oublier les bénévoles!

ANIMAUX DOMESTIQUES EXPOSÉS AU CANNABIS : CE QU'IL FAUT SAVOIR

Vous avez des animaux de compagnie? Si vous ou un membre de votre foyer consommez du cannabis médical ou récréatif, vous devez connaître les risques auxquels vos petits compagnons sont exposés — et prendre des mesures pour éviter les incidents fâcheux!

Exposition

Le cannabis comestible gagne en popularité. Or, souvenez-vous que les chiens raffolent du sucre. C'est pourquoi ils sont attirés par les aliments (ex. : brownies) ou les friandises (ex. : jujubes) au cannabis. Les capsules et les huiles de cannabis sont aussi dangereuses pour vos petites bêtes adorées. Prenez soin de garder tout produit qui en contient hors de leur portée!

De plus, sachez que lorsque le cannabis est inhalé, la fumée secondaire peut intoxiquer vos animaux. La consommation devrait donc se dérouler dehors ou à bonne distance des animaux.

Symptômes

Vous devriez soupçonner une intoxication au cannabis si votre animal présente certains symptômes suivants :

- Agitation;
- Vomissements;
- Corps anormalement froid;
- Démarche instable;
- Fréquence cardiaque trop rapide ou trop lente;
- Léthargie ou somnolence;
- Miction à des endroits inadéquats;
- Pupilles dilatées;
- Salivation abondante;
- Yeux injectés de sang.

Enfin, notez qu'une exposition de votre animal à du cannabis à teneur élevée en tétrahydrocannabinol (THC) pourrait provoquer une crise médicale aiguë nécessitant un traitement d'urgence.

Votre fidèle camarade a accidentellement ingéré du cannabis? Contactez un centre antipoison animal ou un hôpital vétérinaire sans tarder pour obtenir des conseils personnalisés!

**Toilettage disponible*

Merci d'encourager notre entreprise familiale !

1226014703-041023

Et plus encore...

5\$

DE RABAIS

À L'ACHAT DE 40\$

Limite d'un coupon par foyer / par transaction. Ne peut être jumelé aux spéciaux en vigueur. Valable à la boutique de Chambly seulement

10\$

DE RABAIS

À L'ACHAT DE 75\$

Limite d'un coupon par foyer / par transaction. Ne peut être jumelé aux spéciaux en vigueur. Valable à la boutique de Chambly seulement

5%

DE RABAIS

POUR LES AÎNÉS 65+

Coupon non-requis. 1^{er} mardi de chaque mois, sur présentation d'une preuve d'âge. Valable à la boutique de Chambly seulement

3701 BOUL. FRÉCHETTE #104, CHAMBLY **450-279-0188**

CLINIQUE VÉTÉRAIRE
Anne-Le Seigneur

Un MERCI sincère à toute l'équipe qui travaille très fort pour vous offrir un service unique!

Dre Caroline Giugovaz,
Dre Marie-Michèle Caux-Tardif
Vétérinaires

Nous offrons les services suivants!

Ostéopathie vétérinaire	Laser thérapeutique
Médecine préventive	Dentisterie
Hospitalisation	Chirurgie
Radiographies numériques et radiographies dentaires	Boutique en ligne

HORAIRE

Lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 19h30
Mercredi de midi à 18h
Vendredi de 8h30 à 15h
Samedi de 9h à midi

3600, Boul. Fréchette, suite 103, Chambly
450 447-2222
veterinairechambly.com
veterinairechambly@gmail.com

JEUX N° 837

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11						12	13		
14					15				
16			17		18				
19		20		21				22	23
		24	25			26	27		
28	29					30	31		
	32				33		34		
35				36		37			38
40				41				42	
43			44			45			
46							47		

HORizontalement

1. Hache de guerre.

8. Capitula à Appomattox.

11. Substance préparée pour prendre feu facilement.

12. À ce moment-là.

14. Fleurs.

15. Personnes qu'on tourmente.

16. Omoplate.

17. Dangereux.

19. Adjectif démonstratif.

21. Vient au monde.

22. Luth à long manche.

24. Unité monétaire de l'Afrique du Sud.

26. Interloqué.

28. Plante potagère.

31. Meubles.

32. Ancien nom de Tokyo.

33. Période de l'ère tertiaire.

35. Poste de ravitaillement.

37. Qui manque d'énergie.

38. Abréviation religieuse.

40. Arme d'Éros.

41. Pollution.

43. Toile fine.

45. Chanteur français.

46. Force physique.

47. Exceptionnel.

VERTICALEMENT

1. Coup donné avec la main ouverte.

2. Sautée.

3. Douleur.

4. Il a connu le paradis.

5. Cri de triomphe.

6. Article contracté.

7. Art martial d'origine japonaise.

8. Absent.

9. Division de l'histoire.

10. Tordus.

13. Division d'un code.

15. Lettre grecque.

18. Avare.

20. Bénitier.

23. Témoigner.

25. Petit équidé.

27. Sangloter.

29. Situation embarrassante.

30. Réduit à l'obéissance.

34. Entourage du roi.

35. Maculé.

36. Bruit de cloche.

39. Caboche.

42. Grande école française.

44. Conjonction.

SUDOKU

	3			5			7	
7		8		2			5	1
						8		9
						4		
		5					1	8
		1			8			
5			6	1				
		4	7					
				3		6	2	

RÉPONSE DU N° 837

5	2	9	6	8	4	7	1	8
8	6	1	9	8	7	4	2	9
3	8	7	2	1	9	8	6	5
2	9	5	8	6	8	1	7	4
8	1	6	7	4	2	9	9	8
7	8	4	1	9	5	2	8	6
6	4	8	8	7	1	9	9	2
1	9	8	9	2	6	8	4	7
9	7	2	4	5	8	6	8	1

HOROSCOPE

Signes chanceux de la semaine : Gémeaux, Cancer et Lion

SEMAINE DU 1^{er} AU 7 OCTOBRE 2023



BÉLIER

(21 MARS - 20 AVRIL)

Mettez tout votre cœur à l'ouvrage et un salaire plus conséquent vous récompensera, car votre implication n'échappera pas à votre supérieur. Ouvrez-vous également à votre douce moitié et vous en récolterez les fruits.



TAUREAU

(21 AVRIL - 20 MAI)

Il y a une forte activité autour de vous! Même devant un grand nombre de tâches à accomplir, des occasions de s'amuser se présenteront en toute spontanéité. Trouvez un juste milieu entre le divertissement et les responsabilités.



GÉMEAUX

(21 MAI - 21 JUIN)

En cette période de troubles où l'incertitude plane, vous pouvez lutter contre le courant, mais il est plus sage de se fier aux signes et de suivre leur direction. Prenez soin de vous et écoutez les signaux que votre corps vous envoie.



CANCER

(22 JUIN - 23 JUILLET)

Il est possible de se faire de nouveaux amis sur les réseaux sociaux et d'élargir son réseau de contacts. Avec un emploi du temps aussi chargé, il peut être difficile de mener une vie familiale harmonieuse et de s'acquitter de ses tâches. Une bonne organisation est indispensable.



LION

(24 JUILLET - 23 AOÛT)

Vous aurez sans doute beaucoup d'occupations dans tous les aspects de votre vie. Essayez de tout terminer à temps. Prenez aussi du temps pour vous amuser et vous détendre, et vous vous sentirez mieux. Offrez-vous une petite sortie, par exemple une comédie, pour retrouver le sourire.



VIERGE

(24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

Organisez-vous une escapade et amusez-vous à apprendre quelque chose de nouveau. Vous pourriez ainsi découvrir de nouvelles perspectives de carrière plus stimulantes. En solo ou en couple, l'inspiration vous guidera loin de la monotonie.



BALANCE

(24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)

Rêvez grand et avec passion! Mettez à profit votre détermination et votre audace afin d'atteindre vos objectifs personnels et professionnels. N'essayez pas de satisfaire tout le monde, façonnez plutôt votre monde selon vos propres désirs et aspirations.



SCORPION

(24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)

Vous serez en mesure de réunir vos collègues ou vos clients pour célébrer la signature d'un important contrat ou pour mettre fin à un conflit en milieu professionnel. Côté cœur, vous recevrez un signe d'engagement de votre partenaire et les célibataires joueront de leur charme.



SAGITTAIRE

(23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

Le travail ou la santé sera mis à l'avant-plan; vous corrigerez l'une ou l'autre situation et vous améliorerez votre futur. Senti-mentalement, une bonne discussion devrait vous aider à résoudre le moindre souci émotionnel entre vous deux.



CAPRICORNE

(22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)

Prenez soin de vous, car vous mériterez certainement des applaudissements et une certaine reconnaissance. Tirez fierté de ce que vous avez accompli! Faites preuve d'amour et d'affection plus fréquemment pour maintenir une passion éternelle.



VERSEAU

(21 JANVIER - 18 FÉVRIER)

Vous découvrirez votre bonheur intérieur et vous le laisserez rayonner autour de vous! Que chaque jour soit rempli de moments heureux et de joie! Partagez cette joie avec votre famille et ceux que vous aimez et voyez comme elle se répandra encore davantage.



POISSONS

(19 FÉVRIER - 20 MARS)

Vous devrez voyager pour votre travail et votre vie personnelle. Pour vous sentir plus à l'aise et en sécurité, respectez les règles d'hygiène élémentaires avec les nombreux microbes dans l'air. Dans vos relations, les mots que vous utilisez traduisent vos émotions.

À LA SEMAINE

prochaine!

1226014590-041023

Le Marché public de Richelieu

Deuxième édition réussie

Malgré les contrecoups ressentis en cette période d'inflation économique, c'est une édition « sous le signe de l'engagement » que dénote l'organisation derrière le second Marché public de Richelieu.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

« En raison du portefeuille, nous allons, comme ailleurs, enregistrer une baisse d'achalandage. Les gens ont moins de sous », affirme avec lucidité Francine Fleury, coordonnatrice de l'événement. Selon les chiffres de l'an passé de l'Association des marchés publics du Québec, le panier moyen dépensé dans les marchés publics était de l'ordre de 48 \$. « Cette année, je ne suis pas certaine que la statistique sera aussi élevée », confie Mme Fleury.

Sauver le pain

Entre smog et pluies fréquentes, l'été s'est déroulé sous des conditions climatiques particulières. Les averses répétées n'ont eu raison qu'une seule fois du Marché public de Richelieu, le 10 août en soirée. Le 13 juillet a aussi été marqué par l'annulation de l'événement en raison des conditions météorologiques extrêmes. Cette annulation s'est toutefois transformée en occasion de mobilisation et de partage. En effet, des citoyens et visiteurs assidus du marché se sont présentés en grand nombre pour acheter le pain et le fromage laissés pour compte, faute de marché. L'organisme a ensuite fait don des invendus au Centre d'action bénévole La Seigneurie de Monnoir, lequel prête à l'équipe un congélateur pour la saison. « Il s'est vendu pour 583 \$ de pain en peu de temps. Encore là, vive l'entraide! », s'exprime Mme Fleury.

L'équipe du Marché public de Richelieu s'est dite enthousiasmée de sa deuxième édition. « L'esprit de collaboration y a été palpable tout au long de la saison. C'est l'âme même du marché », avance Francine Fleury. Elle souligne que la mission première du Marché pu-



Le Marché public de Richelieu se dote également d'une mission écoresponsable. (Photo : courtoisie)

« Les gens ont moins de sous. » - Francine Fleury

blic de Richelieu est d'être un événement rassembleur, « et la communauté a su répondre à l'appel ». L'organisme a pu compter sur le soutien de la MCR de Rouville, de la Ville de Richelieu, du *Journal de Chambly*, des entrepreneurs locaux, des Richelois et de leurs voisins. « J'ajoute qu'il n'aurait été nullement possible de tenir le marché sans le concours de l'exceptionnelle équipe de bénévoles, indispensable à la réussite de l'événement », rappelle Mme Fleury. C'est une équipe de 22 bénévoles dont bénéficie hebdomadairement Mme Fleury pour assurer la réussite du Marché public de Richelieu.

Pour le mettre sur pied, intégrant « le travail en nature et les dépenses réelles en argent », un investissement d'approximativement 100 000 \$ est nécessaire, chiffre Mme Fleury. La Ville a aidé en matière de ressources humaines et de

prêt de matériel. La MRC de Rouville a, quant à elle, subventionné l'événement à hauteur de 24 500 \$.

Un marché écoresponsable

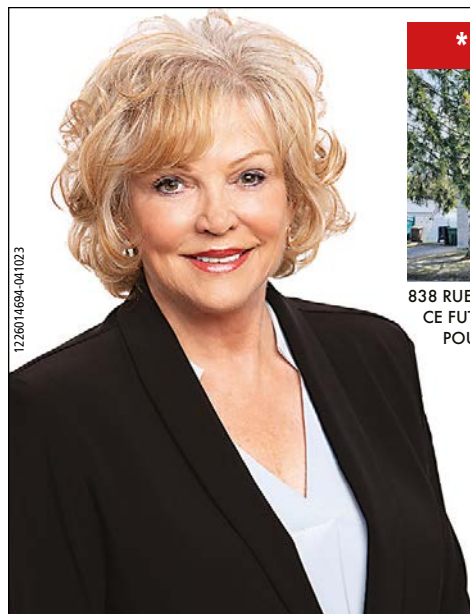
Le « vert » est mis de l'avant au Marché

public de Richelieu. Un kiosque d'échange de sacs réutilisables est déployé en ce sens. La MRC a également offert des ateliers à l'organisation en termes de gestion des matières résiduelles.

Pierre Bessette
COURTIER IMMOBILIER
514 820-9099
pbessette@remax-quebec.com
RE/MAX ÉVOLUTION

NOUVELLE

Superbe maison avec son style unique qui a gardé son cachet depuis 57 ans, situé dans un secteur recherché et près de tous vos besoins. Terrain clôturé, haies de cèdres, arbres matures, grand stationnement, garage double et mezzanine. Intérieur aire ouverte, grandes pièces, 3 c.a.c., 2 s.d.b., verrière et ++++. Une visite vaut votre déplacement!



***** VENDU *****

838 RUE ROBERT, MADAME CHAUSSÉ
CE FUT UN PLAISIR DE TRAVAILLER
POUR VOUS, FÉLICITATIONS.

***** VENDU *****

675, RUE ST-PIERRE, CHAMBLY,
MR. MME FOURNIER, MERCI
DE M'AVOIR CHOISIE.

***** VENDU *****

1268, RUE VALLÉE, CHAMBLY,
MME DIONNE, MR. MÉNARD,
FÉLICITATIONS ET MERCI
DE VOTRE CONFIANCE.

***** VENDU *****

1839 RUE HENRI-BLAQUIÈRE,
CHAMBLY, MR. CHAMPAGNE,
FÉLICITATIONS ET MERCI
DE M'AVOIR CHOISIE.

***** VENDU *****

481 RUE LESAGE, VIVIANE ET DANIEL
MERCI DE VOTRE CONFIANCE
RENOUVELÉE UNE FOIS DE PLUS,
BON SUCCÈS DANS VOS PROJETS.

Nicole Gingras

nicolegingras.com

855, av. De Salaberry, bureau 103, Chambly
Cellulaire : 514 591-1889 Bureau : 450 658-8211



OPTEZ
POUR LA
TRANQUILLITÉ



Projet Hexaphone

Tous d'une seule voix



La chorale a réalisé l'enregistrement des sons lundi dernier. (Photo : Courtoisie) (Photo : Courtoisie)

La chorale de l'école Madeleine-Brousseau participe au projet Hexaphone, lancé par la Ville de Chambly. Les enfants chanteront virtuellement avec Arianne Moffatt.

La réputation de la chorale de l'école Madeleine-Brousseau de Chambly a fait son chemin. « C'est vraiment la particularité du projet Hexaphone, sourit Marc-André Bouchard, professeur de musique à l'établissement. C'est la Ville de Chambly qui nous a contactés pour participer à cet événement. » Trente élèves de 5e et 6e année chanteront de manière virtuelle avec la célèbre chanteuse Ariane Moffatt à l'occasion des journées culturelles au Pôle culturel de Chambly, du 15 octobre au 26 novembre.

« On a semé une graine, renchérit sa collègue Amélie Grenier. Certains élèves ont récolté leur travail de l'année scolaire précédente lorsqu'ils ont remporté la médaille d'or au CanadaFest de musique. » Le projet Hexaphone, réalisé par le studio montréalais Troublemakers, connecte donc cinq modules disposés en cercle, interprétant une chanson. Ils se chargeront individuellement d'émettre les paroles, la musique ou les chœurs.

Réputation

Au centre de ce dernier, vous entendrez l'ensemble harmonieusement. Mais si vous vous approchez de l'un d'eux, alors le son émis par le module le plus proche sera mis en valeur par rapport aux autres. La voix d'Ariane Moffatt sera diffusée sur l'un d'eux, tandis que les quatre autres seront composés par les jeunes Chamblyens.

« On voulait rayonner, ça commence fort, assure Amélie Grenier. C'est un événement très valorisant pour les enfants. » D'ailleurs, les projets musicaux



Déjà, l'année dernière, les élèves avaient chanté au Pôle culturel de Chambly et dans une résidence pour personnes âgées pour un concert de Noël. (Photo : Courtoisie)

« Certains élèves ont récolté leur travail de l'année scolaire précédente lorsqu'ils ont remporté la médaille d'or au CanadaFest de musique. »
- Amélie Grenier

lancés par les deux professeurs ont provoqué une caisse de résonance telle que plusieurs nouveaux élèves veulent s'y joindre. « On commence à déborder au niveau des inscriptions, reconnaît

Marc-André Bouchard. Nous avons 32 guitares, alors nous ne pouvons pas aller au-delà de ce nombre pour notre ensemble. Mais on a créé un engouement certain. »

L'agenda du groupe musical se remplit avec la chorale de Noël, qui ira chanter dans une résidence. « L'année dernière, on contactait le monde. Maintenant, c'est l'inverse, poursuit l'instituteur. C'est vrai que nous ressentons un sentiment de fierté, mais au départ, on le fait pour les enfants. Cela leur permet de s'exprimer et de se valoriser dans quelque chose de différent. »

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@journaldechambly.com

Un Richelois à l'émission *Révolution*

L'acrobate danseur

Le Richelois Laurent Racicot a fait fureur lors de la présentation de son numéro à l'émission de danse *Révolution*, en compagnie de son acolyte, Catherine Beaudet.

Laurent Racicot ne se qualifie pas de « danseur », proprement dit. Le jeune homme de 22 ans est artiste de cirque, plus précisément acrobate. Il part fréquemment en tournée, avec diverses compagnies de cirque à travers le monde, particulièrement en Europe. Il est issu de l'École nationale de cirque de Montréal et son parcours scolaire, au secondaire et au collégial, a été effectué en ce sens.

Développer la danse

C'est toutefois là qu'il a développé ses habiletés en danse. « On a des cours de danse au programme. Après l'école, ça me tentait de sortir de ma zone de confort et d'aller visiter cet univers », relate le natif de Richelieu. C'est durant la pandémie qu'il a décidé de s'y mettre « plus sérieusement ». Emménageant avec sa meilleure amie, désormais aussi partenaire de danse, il a ausculté cet art. « On a exploré nos corps en mouvement dans la danse. On a eu de bons commentaires. On a donc continué », explique le vingtenaire.

« C'est très intime de travailler en danse avec quelqu'un. »
- Laurent Racicot

Des paroles à l'acte

Assidu de l'émission de danse depuis ses tout premiers débuts, Laurent Racicot est passé de la visualisation à l'activation. « Je ne sais pas pourquoi, mais je me suis toujours vu faire cette émission un jour. Les dates coïncidaient avec nos horaires », évoque-t-il. Lui et sa colocataire, aussi artiste de cirque, ont façonné une chorégraphie dans le but assumé de la présenter à *Révolution*. « Ça a été très dur. C'est un stress, comme période de création », commente celui qui a enchaîné, en peu de temps, les répétitions entre ses tournées de cirque.

Des juges impressionnés

Lors de l'émission *Révolution*, le duo en a mis plein la vue aux juges. « C'était du 200 %. Je vais me souvenir longtemps de cette performance », a mentionné Jean-Marc Généreux, juge de l'émission et personnalité notoire dans le milieu de la danse.

« On était très contents de la réaction, et des gens, et des maîtres. C'est une bonne tape dans le dos pour la suite », convient M. Racicot. Il rappelle qu'il ne découle pas de ce milieu. « Catherine



Lors de son passage à l'émission *Révolution*, le duo a fait écarquiller les yeux des juges. (Photos : courtoisie - JFSAVARIA) (Photos : courtoisie - JFSAVARIA)



Laurent Racicot travaille à titre d'acrobate de cirque.



Le Richelois a étudié à l'École nationale de cirque de Montréal.

et moi étions déstabilisés. Entourés de danseurs, alors que l'on n'a jamais été dans ce milieu, on apprenait. »

Une chimie naturelle

Laurent Racicot a exprimé son numéro à l'aide de son corps. Il le définit ainsi en mots. « C'est le reflet de notre amitié dans les dernières années. Catherine a été là beaucoup pour moi, et vice versa. C'est le soutien que l'on a l'un envers l'autre. Beaucoup de force et de vulnérabilité. On est présents l'un pour l'autre. »

La chimie entre Catherine et Laurent est palpable. « C'est très intime de travailler en danse avec quelqu'un. On se connaissait bien, mais à travers la danse, on a exploré la proximité et la confiance. Ça crée des liens plus forts », réalise le principal intéressé.

À ce jour, Laurent Racicot a encore de la difficulté à se définir comme type de danseur. « C'est dans le partenariat contemporain, acrobatique », soutient-il tout simplement. Il espère une

suite, toujours inconnue, après ce passage télévisuel. La danse pourrait même prendre une place plus importante dans sa vie. Bien qu'elle ne soit pas envisagée pour l'instant, la possibilité de danser seul, pour Laurent Racicot, n'est pas à écarter.

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@journaldechambly.com

Intégration

Latino en Montérégie

Luis Zuniga est un Chilien venu s'installer à Boucherville. Il organise un festival latino-américain pour valoriser sa culture et la faire découvrir aux Québécois.

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com

Aujourd'hui à Boucherville, Luis Zuniga avait d'abord prévu de quitter son Chili natal pour Montréal. Mais par la suite, l'amour en a décidé autrement.

« J'ai suivi ma femme québécoise, qui voulait se rapprocher de sa famille. Mais ce n'est pas un problème concernant mon intégration en Rive-Sud. On parle beaucoup français au travail, nous

n'avons pas de ghetto et nous sommes catholiques. Donc, le tout se fait assez facilement. »

« Nous sommes Latino-Américains et on adapte notre langue. Notre nouveau drapeau est celui du Québec! » - Luis Zuniga

Pour mettre en valeur sa culture, le désormais Québécois organise le festival culturel à l'occasion du Mois du patri-



Les migrants latinos se plaisent en Montérégie. (Photo : Courtoisie)

moine latino-américain avec l'Association hispano-québécoise de Montérégie. « C'est l'occasion de montrer ou de redécouvrir la gastronomie, des danses et de la musique de nos pays. On accueille aussi des kiosques d'organismes pour aider les défavorisés. Tout est gratuit sauf le repas, qui est à 10 \$, précise Luis Zuniga, qui finance le tout avec son

argent personnel. On a voulu garder un prix relativement bas, car on sait que c'est compliqué financièrement en ce moment, surtout pour les familles nombreuses. »

Nostalgie

Luis Zuniga est loin d'être marginal dans la province. « Nous sommes 115 000

MOTS-CROISÉS EN LIGNE

Visitez notre site Web au
journaldechambly.com/mots-croises

HEBDOMADAIRE
LE JOURNAL
DE CHAMBLY



Latinos à Montréal et près de 200 000 au Québec. » Selon Statistique Canada, les Latinos forment le deuxième groupe ethnolinguistique au Québec. Arrivé au milieu des années 70 au Québec, après le coup d'État d'Augusto Pinochet, le Chilien garde quand même son pays dans un coin de son cœur. « Chaque personne d'Amérique du Sud arrive avec beaucoup de nostalgie. Chacun a

laissé sa famille et ses proches. Mais ici, nous ne faisons pas forcément de distinction de pays. Nous sommes Latino-Américains et on adapte notre langue. Notre nouveau drapeau est celui du Québec! »

Festival latino-américain, le samedi 30 septembre de 10 h à 16 h, au 553, rue Saint-Charles, Boucherville.



Les saisons du jardin Boileau
Dimanche 15 octobre
13 h à 16 h

Démonstrations de métiers anciens,
musique traditionnelle avec
Lilas L'Bon temps, activités historiques
et plus encore !

Information :
ville.chambly.qc.ca

Québec

CHAMBLY

INFO PHARMACIE

CHRONIQUE

PUBLICITÉ

Nous vous souhaitons une grande et chaleureuse «bienvenue!» dans la plus récente édition de la «chronique « Info Pharmacie » la plus populaire de Chambly.

Ce mois-ci, avec la rentrée scolaire qui se termine, nous parlerons des allergies alimentaires. Le système immunitaire est en temps normal notre système de défense pour nous protéger contre les virus et les bactéries. Au même titre qu'Astérix protège le village contre les Romains. Une allergie alimentaire se développe quand le système immunitaire perçoit par erreur un aliment comme étant un danger et déclenche les systèmes de défense de façon exagérée. Comme si Astérix faisait de l'amnésie et donnait des taloches à Obélix !

Quelques faits sur les allergies alimentaires :

- Il y aurait entre 5 à 7% des gens au Canada qui auraient une allergie alimentaire
- Le risque augmente si 1 des parents (20 à 40%) ou les 2 parents (40 à 60%) ont eu aussi des allergies alimentaires. À ajouter à votre liste de questions pour votre prochaine soirée de « rapidement sortir ensemble » (speed-dating).
- Les personnes avec des problèmes d'eczéma, d'asthme, de malnutrition, de système immunitaire affaibli, de maladies intestinales ainsi que les enfants nés prématurément sont plus à risque de souffrir d'allergies alimentaires.
- Les allergies au lait, aux œufs ou au soya sont fréquentes en bas âge mais peuvent souvent passer avec le temps.
- Les allergies aux arachides, aux noix, au poisson et aux fruits de mer sont aussi très courantes mais sont malheureusement la plupart du temps permanentes.

Il y a une distinction à faire entre « allergie » et « intolérance » alimentaire. Une intolérance découle d'une difficulté à digérer l'aliment en question et votre vie n'a aucune chance d'être en danger. Par exemple, Cetautomatix est intolérant au poisson pas frais d'Ordralfabetix mais son système immunitaire ne réagit pas ; seulement son odorat, son système digestif et sa susceptibilité.

Selon l'institut de recherche en Santé du Canada, introduire en petite quantité vers l'âge de 6 mois des aliments à haut potentiel d'allergie comme les œufs ou les arachides permettrait de réduire de moitié le risque de développer une sensibilité.

Les symptômes les plus courants d'allergie alimentaire sont les suivants :

- Rougeurs sur la peau et enflure, démangeaisons, sensation de chaleur
- Anxiété, pâleur, palpitations, baisse de la pression artérielle, étourdissements

- Nausées, vomissements, diarrhées
- Voix rauque, écoulement nasal

Et dans les cas les plus graves :

- Serrement et enflure à la gorge, difficultés respiratoires
- Perte de conscience, état de choc
- Décès

Heureusement, il existe des traitements !!

Pour les réactions mineures à modérées, on peut utiliser un traitement antihistaminique tel que du diphenhydramine (Benadryl®) aux 6 heures (prudence avec la somnolence). Si la réaction devient plus sévère, on peut à ce moment utiliser un auto-injecteur d'adrénaline (exemple : Épipen®) dans un gros muscle comme la cuisse. Quelques faits importants sur l'auto-injecteur :

- L'avoir avec soi (règle simple mais très efficace) et le conserver à température ambiante
 - Il existe plus d'une dose : celle-ci varie selon le poids. La rentrée scolaire est un bon moment pour mettre le poids de votre enfant si celui-ci a des allergies.
 - Surveiller la date d'expiration et l'apparence de la solution
 - Suite à une utilisation : on doit se rendre à l'urgence. La réaction allergique peut durer plus longtemps que l'effet de l'adrénaline injectée et les symptômes de l'allergie peuvent reprendre rapidement.
- On voudra aussi se donner de meilleures chances de succès dans sa gestion de l'allergie en utilisant les astuces de prévention suivantes :
- La loi oblige les grands fabricants à bien identifier sur les étiquettes les allergènes que leurs produits pourraient contenir (une lecture bien pertinente). Pour les mets artisanaux, on questionne le personnel.
 - On mentionne son allergie au restaurant
 - On fait attention aux ustensiles et aux surfaces de préparation de la nourriture afin d'éviter la contamination croisée.
 - On peut porter un bracelet d'alerte.

Si on pense souffrir d'une allergie alimentaire, il est important de le confirmer avec un test cutané qui peut être prescrit par le médecin. La prochaine réaction a le potentiel d'être plus forte que la précédente. Une consultation avec un nutritionniste pourra aussi vous aider à mieux planifier l'alimentation une fois une allergie diagnostiquée.

C'est tout pour ce mois-ci ! Si votre voisin d'en face tente de vous vendre du poisson d'une apparence louche et d'une odeur plus que douteuse, nous ne pourrions pas faire grand-chose pour vous aider. Mais pour vous conseiller sur la gestion et le traitement des allergies alimentaires, ça nous fera grand plaisir !



Marc-Étienne Cloutier, David Rousseau et Marc-Antoine Fortin,
pharmaciens propriétaires
affiliés à **familiprix**

1235, boul. de Périgny (Place Chambly)
450 447-3377



12351 078-141823

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée: jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement:



À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
ET TOUT VENDRE
PRÈS DE CHEZ VOUS!**

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

1 866 637-5236, poste 101, 102 | annoncesclassées@hebdom.com

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

205 - Logement appart à louer

GRAND 3-1/2 demi sous-sol triplex, rénové, près bassin de Chambly. Salle de lavage, chambre froide, foyer électrique. Stationnement. Cabanon commun. 1er novembre. 1,150\$. 514-592-6311

310 - Divers à vendre

BÂTONS de golf Taylor Made PSI du 4 au P. 450\$. 514-895-4319

324 - Articles chasse et pêche

ACHETONS vos armes à feu. On peut se déplacer. Contactez Dominique ou Paolo 1-877-349-2332

Malpris?

Nous avons la réponse.
1 888 776-4455
www.alloprof.qc.ca
alloprof

345 - Antiquités

ACHÈTES ANTIQUITÉ/ TABLEAUX À DOMICILE : Bijoux Or, Bague, Chaîne, Bracelet, Montre, Œuvres d'art, Tableaux, Luminaires, Sculptures inuit, Souvenirs Militaires, Sterling, MONNAIES Olympique en argent et Or, pièces 1968 et avant, 10€, 25€, 50€, 1 dollars. 514-891-0699.

365 - Poêle | Fournale bois de foyer

BOIS de chauffage, 100% bois franc, sec, en 32 pi.cu. ou 42 pi.cu. Livraison gratuite, 514-834-1251, 450-349-2406

404 - Services domestiques

* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

J'OFFRE mes services en entretien ménager. Références sur demande. Produits fournis. Résidentiel, bureaux, condos. 438-405-8691

406 - Soins domicile offert

PRÉPOSÉE aux bénéficiaires offre service à domicile, soins de base (bain, exercices, etc), 450-447-0312

424 - Astrologie

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

TRANSPLANT QUÉBEC
Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

442 - Constructions | Rénovations | Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, «deck». Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25 François 514-236-9308 francoischarbonneau@videotron.ca

446 - Peinture décoration

SERVICE de peinture intérieure/ extérieure, 25 d'expérience. Pierre 514-779-5144

ASSISTO
CENTRE DE TROUVE
PLUS DE 250 RESSOURCES DE DIFFÉRENTS SECTEURS MISES À VOTRE DISPOSITION

452 - Planchers | Pose sablage

SABLAGE de Planchers, pose, réparation, teinture, sablage d'escaliers. Finition au latex. 450-653-3109, planchersduclous.com R.B.Q.: 5735-6396-01

480 - Toiture couvreur

TOITURE DE RÊVE, Bardeaux d'asphalte, membrane TPO, calfeutrage. Réparation de tous genres. Estimation gratuite. Aussi nettoyage de gouttières. Prix compétitifs * * * RBQ #: 8359-0703-01, 514-424-8456, Yves

482 - Maçonnerie et briquetage | Revêtement extérieur

REMPLISSAGE de joints, réparation de mur de briques, cheminées, imperméabilisation, 514-591-3314

484 - Services divers

HOMME à tout à faire semi-retraité, poli, respectueux, organisé, responsable et multidisciplinaire. L'aide dont vous recherchez depuis longtemps. C'est un plaisir de rendre service à nos aînés! Ron 514-952-8887

INSTALLATION de céramique en tous genres. 20 ans d'expérience. 514-778-9004

605 - Emplois divers

JOURNALIER demandé, réparateur de palettes, du lundi au vendredi 8h à 16h30, salaire à discuter, secteur Ste-Blaise. Contactez Luc Guay au 514-707-2322 du lundi au vendredi de 8h à 16h ou par courriel transportlucguay@videotron.ca

À LA RÉSIDENCE ENSOLEILLÉE DE BELOËIL

Urgent besoin: Préposé(e) chef, poste de jour, temps plein ou infirmière auxiliaire. Bienvenue retraités. Mme Baron. 450-464-4849, 450-446-4949.



APRÈS
M'AVOIR LU...
RECYCLE-MOI!

630 - Santé hospitalier

Ri du Beauvillage, recherche préposés(ées) aux bénéficiaires de jour, de soir et de fin de semaine, salaire selon expérience et formation, 450-684-9500

RÉSIDENCE Ensoleillée de BeLoeil. Infirmière auxiliaire de jour, plusieurs tâches connexes. Bienvenue au retraitée. Mme Baron 450-464-4849

635 - Coiffure beauté | esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

AVIS DE DÉCÈS

AVIS DE DÉCÈS



FORTIER, CONSTANT 1936-2023

À Marieville, le 22 septembre 2023, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Constant Fortier, veuf de feu Mme Lucille Morier. Il laisse dans le deuil ses enfants; Sylvie (Norbert Fournier), Daniel (Johanne Gagné) et feu Réjean, ses petits-enfants; Amélie (Alexandre Bériault), Vincent et Guillaume, ses 2 arrière-petits-fils; Louis et Arthur, ainsi que Myriam et son fils Mathis, parents et amis.

Il sera exposé au salon le samedi 14 octobre 2023 de 13 h à 16 h, suivi de la liturgie à 16 h en la salle commémorative du complexe.

DESNOYERS
Complexe Funéraire

1981, boulevard De Périgny, Chambly
Tél.: 450 658-8551 • Téléc.: 450 658-1397
www.maison-desnoyers.com

AVIS PUBLIC

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que l'organisme sans but lucratif PRODUCTIONS 11HEURES ONZE, ayant son siège au 1365, rue Breux à Chambly, province de Québec, J3L 2Y2, Canada, a déclaré son intention de se dissoudre ou de demander sa dissolution. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de la loi.

1226014782-041023

AVIS DE CONVOCATION

PAROISSIEN(NE)S PRENEZ AVIS que par la présente, vous êtes convoqué(e)s à une réunion par les membres de la fabrique Saint-Joseph-de-Chambly, le jeudi 12 octobre 2023 à 19h au sous-sol de l'église Très-Saint-Cœur-de-Marie située au 2390, av. Bourgogne, Chambly.

La rencontre a pour but de vous informer de l'avenir de cette église.

Votre présence en grand nombre serait appréciée, nous vous en remercions.

La fabrique Saint-Joseph-de-Chambly,
Claude Wilson, président

1226014781-041023

CENTRE DE CRISE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE DU HAUT-RICHELIEU-ROUVILLE

CCPSHRR
24hrs

**Parler du suicide
sauve des vies**

Pour toi ou pour un proche.
TU N'ES PAS SEUL!

1 866 APPELLE (277-3553) ligne 24/7, gratuite et confidentielle



ENSEMBLE, CESSONS TOUTES LES VIOLENCES!

Notre centre de femmes est un lieu d'accueil chaleureux et ouvert à toutes les femmes. Nous leur offrons la possibilité d'être entendue, soutenue et valorisée dans l'expression de ce qu'elles sont.

ÉGALITÉ
RESPECT
ENTRAIDE
SOLIDARITÉ
TRANSPARENCE
CONFIDENTIALITÉ

SERVICES GRATUITS

- ÉCOUTE
- INFORMATIONS
- RÉFÉRENCES
- CONSULTATION INDIVIDUELLE ET RELATION D'AIDE
- ATELIERS THÉMATIQUES ET CONFÉRENCES
- ACCOMPAGNEMENT ET CLINIQUE JURIDIQUE

1224, rue Notre-Dame, Chambly • 450 447-3576

ainsisoitellecdf.ca
info@ainsisoitellecdf.ca

Suivez
nous





Suite au départ à la retraite de plusieurs employé(es), heureux d'avoir passé l'entièreté de leur carrière chez nous, Saint-Hubert Toyota cherche à former une toute nouvelle équipe aussi fidèle et stable.

**Plusieurs avantages vous y attendent :
si le défi vous intéresse *POSTULER!***

VENTE

CONSEILLER AUX VENTES

PRÉPOSÉ AUX LIVRAISONS
(VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS)

Faire parvenir votre C.V à :
Stéphane Crivello scrivello@sthuberttoyota.com

SERVICE

AVISEUR TECHNIQUE

RÉCEPTIONNISTE

TECHNICIEN MÉCANIQUE

CHAUFFEUR LIMOUSINE

ESTHÉTIQUE AUTO

PRÉPOSÉ À LA RELANCE

TECHNICIEN LUB EXPRESS

Faire parvenir votre C.V à :
David Beaudoin dbeaudoin@sthuberttoyota.com

PIÈCES

COMMIS AUX PIÈCES

Faire parvenir votre C.V à :
Sylvain Rousseau pieces@sthuberttoyota.com

CARROSSERIE

DÉBOSSELEUR/ CHÂSSIS

PRÉPARATEUR, FINISSEUR PEINTURE

Faire parvenir votre C.V à :
Benoît Pétrin bpetrin@sthuberttoyota.com

GÉNÉRAL

HOMME À TOUT FAIRE

Faire parvenir votre C.V à :
Stéphane Crivello scrivello@sthuberttoyota.com

1226014698-041023

ST-HUBERT



7875, chemin Chambly, Saint-Hubert / 450 443-4334
sthuberttoyota.com



La Nuit des sans-abri

Relocaliser l'itinérance

L'hébergement d'urgence d'Actions Dépendances, qui intègre une clientèle itinérante notamment de Chambly et de Carignan, combat l'itinérance en aidant ses usagers à se relocaliser.

Karolyne Roy chiffre à une dizaine de personnes sa clientèle venant de Chambly et de Carignan. La coordonnatrice de l'hébergement d'urgence d'Actions Dépendances mentionne que ce sont les travailleurs de rue de Chambly qui les y orientent majoritairement.

L'hébergement temporaire d'urgence s'adresse à une clientèle itinérante chronique ou épisodique mixte de 18 ans et plus. La durée du séjour est de plus ou moins 30 jours. Ils y sont soutenus par des intervenants présents 24/7 afin de les accompagner dans leurs différentes démarches, qui visent principalement à les relocaliser en les jumelant à un intervenant en stabilité résidentielle avec accompagnement (SRA) issu du réseau ou du communautaire. Les humains relocalisés sont ensuite suivis sur une période de deux ans. Des rencontres à domicile sont prévues fréquemment au début, puis, progressivement, les visites diminuent. « L'intervenant s'assure que la personne ne reperdra pas son logement pour ensuite revenir dans nos services », explique Mme Roy.

Problème de santé mentale

Les personnes ressources accompagnent les usagers pour des rendez-vous médicaux. Quand un intervenant soupçonne un diagnostic en santé mentale, il dirige l'usager vers le réseau de la santé pour une évaluation pouvant mener à des soins. Les problèmes liés à la consommation sont aussi pris en compte, selon la volonté de l'usager.

Des règlements à suivre

À l'hébergement, les usagers passagers sont encadrés. Des règles s'appliquent,

notamment l'imposition d'un couvre-feu. Des rencontres avec les intervenants sont établies quotidiennement. À travers celles-ci, plan d'intervention, recherche d'un logement, planification d'un budget et accompagnement pour demande d'aide sociale s'inscrivent, de même que l'accès à des pièces d'identité.

« Des gens qui avaient une grosse compagnie en construction, une séparation arrive, un peu de consommation et tout déboule. »
- Karolyne Roy

Crise du logement

La crise du logement qui sévit partout au Québec n'aide pas la cause. La coordonnatrice indique que le visage de l'itinérance a changé. « On reçoit du monsieur et madame Tout-le-Monde. Des gens qui avaient une grosse compagnie en construction, une séparation arrive, un peu de consommation et tout déboule : ils se retrouvent à la rue. La crise du logement et la COVID ont eu une influence pour nous. Les *rénovictions* y sont aussi pour quelque chose », dénote-t-elle.

L'inflation générale augmente aussi la demande. « On avait des personnes qui n'avaient pas nécessairement besoin d'aller vers les banques alimentaires. Présentement, on dépanne beaucoup d'usagers avec des repas ou des premières épiceries », souligne Mme Roy, qui rappelle que ce n'est pourtant par leur mandat.

Le taux de placement de l'hébergement d'urgence d'Actions Dépendances est de 85 %. Les chiffres de l'an dernier affichent 222 personnes placées. Les 15 % non relocalisés peuvent l'être pour diverses raisons : bris de règlement, hos-



La crise du logement qui sévit partout au Québec n'aide pas la cause de l'itinérance. (Photo : archives)

pitalisation, usager redirigé vers d'autres secteurs, de la famille aidante, etc.

Petite ou grande ville?

Est-ce « plus facile » d'être itinérant dans une petite ville ou un grand centre urbain? « C'est plus difficile dans les petites villes comme Chambly, car il y a beaucoup moins de ressources pour la quantité de besoins qu'il y a », termine Mme Roy. L'hébergement est dans l'attente d'une maison permettant une plus grande capacité d'accueil.

La Nuit des sans-abri

La Nuit des sans-abri est le seul événe-

ment entièrement dédié aux citoyens en situation d'itinérance. Le 20 octobre prochain, de 17 h à 23 h, l'événement, sous le thème *Sans toit, ni choix*, aura lieu. Au programme de cette fête de la solidarité sont prévus, entre autres, des spectacles de musique, une collecte et des dons de vêtements chauds, la distribution de boissons et de nourriture. Des activités et du maquillage seront également offerts en début de soirée pour les plus jeunes. Deux foyers seront allumés pour réchauffer l'ambiance pendant l'événement. L'activité se déroulera au 182, rue Jacques-Cartier Nord, dans le Vieux-Saint-Jean-sur-Richelieu.

OFFRES D'EMPLOI

Recherche
Personne à l'entretien ménager

- Votre responsabilité principale sera de veiller à ce que le concessionnaire soit constamment propre et accueillant pour les clients ainsi que les employés.
- Vos tâches comprendront le nettoyage régulier des espaces publics tels que les halls d'entrée, la salle de montre, les salles d'attente, les bureaux et les zones de vente.

Un atout si vous avez les aptitudes à faire quelques travaux manuels.

Communiquer avec Gabriel Lévesque au 450 658-4482
730, boul. de Périgny, Chambly

SAINT-BRUNO RECHERCHE :

COMMIS
AUX ÉTALAGES

TEMPS PLEIN
Disponible de jour/soir / un week-end sur trois

Faite parvenir votre CV par email à l'attention de Sylvain Larivière
slariviere@pjc.jeancoutu.com
ou par la poste au 12, boul. Clairevue O. Saint-Bruno J3V 1P8

Babillard

Basketball féminin

Nous sommes une ligue féminine de basketball adulte, nous jouons les lundis soirs à Chambly et nous recrutons, peu importe votre niveau. Ça vous intéresse de bouger? Communiquez par courriel : martine.dufresne@hotmail.com.

Collecte de sang Chambly

Des centaines de personnes ont besoin de votre don pour recouvrer la santé. Héma-Québec organise une collecte près de chez vous. La collecte se déroule au Complexe Desnoyers au 1981, boulevard Périgny, le mercredi 18 octobre entre 13 h 30 et 19 h 30.

Comptoir familial Coup de Pouce

Le comptoir familial Coup de Pouce est à la recherche de caissier(ère)s bénévoles pour combler certaines cases horaires. Si vous êtes une personne fiable et honnête et que vous aimez travailler avec le public, n'hésitez pas à communiquer avec nous! L'expérience sur une caisse enregistreuse est facultative, la formation vous sera offerte sur place. Une politique de filtrage est appliquée. Pour plus d'information, veuillez vous adresser à Véronique Lapierre, coordonnatrice, par téléphone au 450 658-4325 ou par courriel à chambly@benevolatrivesud.qc.ca

Ensemble vocal Chant libre

Comme activité d'automne, la fabrique paroissiale présente un spectacle de l'ensemble vocal Chant libre de Saint-Alexandre. Intitulé *Chant libre... fait son cinéma* et sous la direction de madame Nathalie Audette, le spectacle nous convie à apprécier quelques-uns des airs les plus populaires du cinéma mondial : *Le Roi Lion*, *Les temps modernes*, de Charlie Chaplin, *La mélodie du bonheur*, *Yellow Submarine* et bien d'autres. Présenté le 15 octobre prochain à 14 h, à l'église de Sainte-Angèle-de-Monnoir, ce spectacle sera composé de deux blocs de 45 minutes séparés par un entracte. Au prix de 10 \$ chacun, les billets sont en vente présentement. Pour les enfants (5-12 ans), le prix sera de 5 \$ et les billets seront en vente à la porte seulement. Les portes de l'église ouvriront à 13 h 15. Pour information et billets : Nicole Rhéaume au 450 460-7430

AVIS PUBLIC

ou Philippe Bellavance au 450 460-4314.

Société d'horticulture et d'écologie de Chambly, Richelieu et Carignan

Le mercredi 11 octobre à 19 h 15, au Pôle culturel de Chambly, la conférencière Lyne Bellemare nous présentera « Conservation de semences ». Fondatrice de « Terre promise », elle nous permettra de découvrir des plantes potagères anciennes, méconnues ou en voie de disparition. Elle abordera différentes techniques de récolte, de séchage et d'entreposage afin de garder nos semences saines et vivantes. Elle nous parlera aussi de durée de vie, de dormance, de stratification, etc. Coût : gratuit/membre, 10 \$/non-membre. Pour devenir membre : s'inscrire lors d'une conférence ou par notre site Web. Information : Jocelyne Côté au 514 781-0806.

Club FADOQ de Richelieu

Le Club FADOQ de Richelieu tiendra son dîner communautaire le mardi 10 octobre prochain. Vous devez réserver votre place à Diane, au 450 658-7401 ou Carole, au 1 450 469-4377. Menu : soupe pommes et citrouille, jambon à l'ananas, gâteau aux carottes, crème glacée, café, thé. Le coût est de 15 \$.

Ainsi soit-elle centre de femmes

Ainsi soit-elle centre de femmes vous invite à participer à un atelier d'éducation financière stimulant et interactif : *Osons parler d'argent!* Divers thèmes y seront abordés : les couples et l'argent, la société de surconsommation, le budget ainsi que diverses astuces pour réduire les dépenses et épargner. La rencontre se déroule le mardi 17 octobre, de 13 h 30 à 16 h. Pour s'inscrire, 450 447-3576 ou info@ainsisoitellecdf.ca.

AVIS DE CLOTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans un journal : C.c.Q., art. 795, al. 2)

Prenez avis que **Roméo Brouillette**, en son vivant domicilié au 1617, rue Michel-Nicol, Chambly, Québec, J3L 7H5, est décédé à Chambly le 28 avril 2023. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au 1617, rue Michel-Nicol, Chambly, Québec, J3L 7H5.

Signé le 17 septembre 2023, à Chambly, par Nicole Bédard, liquidateur.

1226014792-041023

AVIS PUBLIC



APPEL D'OFFRES AO-23-10-P-SP

FOURNITURE DE SERVICES PROFESSIONNELS EN ÉVALUATION FONCIÈRE POUR LA VILLE DE MARIEVILLE POUR LES ANNÉES 2024 À 2028

La Ville de Marieville sollicite des soumissions pour la fourniture de services professionnels en évaluation foncière pour la Ville de Marieville pour les années 2024 à 2028 inclusivement.

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus au système électronique d'appel d'offres (SE@O) à l'adresse courriel www.seao.ca ou au numéro de téléphone 514 856-6600 ou sans frais au 1 866 669-SEAO (1 866 669-7326), à compter du 4 octobre 2023, moyennant le paiement des frais établis par le SE@O selon la grille des tarifs.

Les soumissions doivent être présentées sur les formules fournies par la Ville en cinq (5) exemplaires (un (1) original et quatre (4) copies) et être accompagnées des documents requis. Elles doivent aussi être présentées, sous plis scellés, dans deux (2) enveloppes distinctes sur lesquelles sont apposées les étiquettes jointes au devis. Ces enveloppes distinctes portent les mentions respectives « # 1 OFFRE DE SERVICE » et « # 2 OFFRE DE PRIX » ainsi que le numéro et le titre de l'appel d'offres « APPEL D'OFFRES AO-23-10-P-sp - FOURNITURE DE SERVICES PROFESSIONNELS EN ÉVALUATION FONCIÈRE POUR LA VILLE DE MARIEVILLE POUR LES ANNÉES 2024 À 2028 ». Les enveloppes doivent aussi porter le nom du soumissionnaire.

Les soumissions seront reçues au service du Greffe, à l'hôtel de ville de Marieville, sis au 682, rue Saint-Charles à Marieville (Québec) J3M 1P9, jusqu'à 13h30, le 6 novembre 2023. Les enveloppes « # 1 OFFRE DE SERVICE » seront ouvertes publiquement à l'hôtel de ville aussitôt que possible après 13h30, le 6 novembre 2023. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture.

Pour le présent appel d'offres, la Ville de Marieville a recours à un système de pondération et d'évaluation des offres, basé, outre le prix, sur l'évaluation de divers critères relatifs au contrat. Les critères et autres exigences ainsi que la méthode d'évaluation et de pondération sont inclus dans le document d'appel d'offres susmentionné. L'évaluation sera faite sur la base des documents fournis par le soumissionnaire.

Pour tout renseignement, quel qu'il soit, le soumissionnaire doit s'adresser uniquement à monsieur Dominic Duff, responsable de l'information aux soumissionnaires au 450 460-4444, poste 287 ou au courriel d.duff@ville.marieville.qc.ca. Le fait pour un soumissionnaire de tenter d'obtenir de l'information de toute autre personne à la Ville de Marieville, membre du Conseil ou employé municipal, consultant ou mandataire de la Ville, constitue une contravention passible du rejet de sa soumission et autres sanctions.

Le présent contrat est assujéti à l'ACCQO (Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario) et à l'Accord de libre-échange canadien (ALEC).

La Ville de Marieville n'est pas tenue d'accepter la soumission au meilleur pointage, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Marieville, le quatre octobre deux mille vingt-trois deux mille vingt-trois (4 octobre 2023).

La greffière,
Mélanie Calgaro, OMA, notaire

Avis public 23-54

1226014790-041023



ÉLECTIONS PARTIELLES

29 OCTOBRE 2023

POSTES EN ÉLECTION
MAIRE(SSE)
CONSEILLER(ÈRE)
DU DISTRICT N° 6

AVIS PUBLIC RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE VILLE DE MARIEVILLE – SCRUTIN DU 29 OCTOBRE 2023

Par cet **avis public**, Mélanie Calgaro, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

La liste électorale a été déposée au bureau de la 29 septembre 2023. Elle fait maintenant l'objet d'une révision.

Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur cette liste. Vous avez le droit d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale si :

- Le jour du scrutin, vous aurez 18 ans accomplis;
- Le 13 septembre 2023 :
 - vous aviez la citoyenneté canadienne;
 - vous n'aviez pas perdu votre droit de vote à cause d'une tutelle;
 - vous n'aviez pas été déclaré(e) coupable d'une manœuvre électorale au cours des cinq dernières années;
- De plus, vous deviez, le 13 septembre 2023, remplir l'une des deux conditions suivantes :
 - avoir votre domicile sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec;
 - depuis au moins 12 mois, être propriétaire d'un immeuble ou occuper un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité.

NOTE : Si votre domicile n'est pas dans la municipalité et que vous souhaitez exercer votre droit de vote, vous devrez transmettre une demande d'inscription ou une procuration, selon le cas, à la présidente d'élection.

Vous pourrez consulter la liste électorale et, si vous êtes une électrice ou un électeur domicilié dans la municipalité, présenter une demande d'inscription, de radiation ou de correction devant la commission de révision à l'endroit, aux jours et aux heures indiqués ci-dessous.

Hôtel de ville
682, rue Saint-Charles, Marieville, J3M 1P9

Jours	Dates	Heures
Mardi	10 octobre 2023	14 h 30 à 22 h
Jeudi	12 octobre 2023	10 h à 13 h

Toute personne qui souhaite demander l'inscription d'une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité doit indiquer l'adresse précédente du domicile de cette personne et présenter deux documents : un qui indique le nom et la date de naissance de la personne et l'autre, son nom et l'adresse de son domicile.

Vous pouvez joindre la présidente **madame Mélanie Calgaro, en composant le (450) 460-4444 poste 230, par courriel au m.calgaro@ville.marieville.qc.ca ou en vous présentant à son bureau sis au 682, rue Saint-Charles, Marieville (Québec) J3M 1P9.**

Donné à Marieville, le 4 octobre deux mille vingt-trois (4 octobre 2023).

Mélanie Calgaro, OMA, notaire
Présidente d'élection

AVIS PUBLIC - 23-52

1226014777-041023



CHAMBLY

Avis public

Aux contribuables de la Ville de Chambly

Dépôt du rôle triennal d'évaluation 2023-2024-2025 – Deuxième année d'application

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la Ville de Chambly sera, en 2024 en vigueur pour sa deuxième année d'application et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance au bureau du Service des finances à l'adresse ci-dessous mentionnée, durant les heures normales de bureau.

AVIS est également donné, conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2 de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- Être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle, en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant ;
- Être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :
Service des finances, Centre administratif et communautaire
56, rue Martel, Chambly (Québec), J3L 1V3
- Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué ou sur le site Web du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation : https://www.mamh.gouv.qc.ca/fileadmin/publications/evaluation_fonciere/documentation/FOR_DemandeRevisionRoleEval_FR.pdf
- Être accompagné de la somme d'argent déterminée par la tarification judiciaire gouvernementale en vigueur.

Donné à Chambly
Ce 4 octobre 2023

M^{re} Nancy Poirier
Greffière

1226014780-041023

Babillard

Lecture publique

Le vendredi 13 octobre, à 19 h, aura lieu une lecture publique à la bibliothèque municipale

des textes de différents auteurs. Un moment de détente. La lecture sera faite par Jean-Claude Marier. C'est gratuit!

Bingo à Saint-Mathias-sur-Richelieu

de Saint-Mathias-sur-Richelieu, située au 99, rue Lussier. Vous pourrez y entendre

Un bingo au profit de la fabrique de Saint-Mathias aura lieu le jeudi 12 oc-

tobre à 19 h, à la salle Pauline-Casavant (99, rue Lussier, Saint-Mathias-sur-Richelieu). De nombreux prix y seront offerts. Informations : Ginette Halde 450 658-0354.

Messe country

Une messe country aura lieu le dimanche 22 octobre à 11 h, à l'église de Saint-Mathias-sur-Richelieu (280, chemin des Patriotes, Saint-Mathias-sur-Richelieu) animée par Carl Gauthier. Elle sera suivie d'un dîner spaghetti qui aura lieu à la salle Pauline-Casavant, au 99, rue Lussier à partir de midi. Coût du billet : 20 \$ pour les adultes et 10 \$ pour les enfants. Réservez à l'avance. Informations : 450 658-1671.

Club d'échecs de Chambly

Les membres du Club d'échecs de Chambly se rencontrent pour des joutes amicales tous les vendredis et dimanches au restaurant Presse Café de Chambly, entre 10 h et 13 h. Les mercredis soirs, au Pôle culturel de Chambly (nouvelle bibliothèque), se déroulent les parties de compétition provinciale. Le tout débute à 19 h. Des cours pour les enfants commenceront le mercredi 4 octobre prochain à 18 h. Pour toute information supplémentaire : Germain Laplante 438 494-5188.

UTA Chambly Automne

L'Université du troisième âge, en collaboration avec l'Université de

Sherbrooke, a le plaisir de vous offrir encore une fois une programmation fort intéressante et diversifiée qui sera à la hauteur de vos attentes. Cette programmation vous sera présentée au Pôle culturel de Chambly dans la salle Emma-Albany. Un cours de douze heures et demie, présenté en cinq séances (les lundis 16-23-30 octobre et les 6-13 novembre), s'intitulera « Comprendre la Chine au XXI^e siècle ». À la pointe du savoir vous convie à huit conférences de deux heures et demie qui auront lieu les mercredis et qui débiteront le 4 octobre pour se terminer le 22 novembre. L'inscription se fera en ligne à compter du 15 août dès 9 h à l'adresse suivante : www.usherbrooke.ca/uta/prog/mtg. Nous espérons vous voir en grand nombre et n'hésitez pas à communiquer au numéro suivant, 450 658-1284, pour de plus amples informations.

L'Entraide Plus

L'Entraide Plus offre aux personnes vieillissantes, de même qu'à leur entourage, un éventail de programmes et de services qui visent à favoriser leur bien-être et leur autonomie ainsi qu'à maintenir leur place active dans la société. L'Entraide Plus, reconnu à titre de ressource-clé pour les aînés et leur entourage sur son territoire d'intervention, est un centre communautaire florissant, solidement implanté, qui contribue de façon marquante au bien-être de la population vieillissante.

AVIS PUBLIC



AVIS PUBLIC
APPEL D'OFFRES PUBLIC GR2023-02
SERVICES DE NUMÉRISATION DES ARCHIVES MUNICIPALES DE LA VILLE DE RICHELIEU

La Ville de Richelieu souhaite recevoir des soumissions pour des services de numérisation de ses archives municipales.

Les documents de soumission peuvent être consultés et obtenus uniquement auprès du Système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec (SEAO), à partir du 4 octobre 2023, selon les modalités et les coûts indiqués sur le site du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca.

Pour être considérée, toute soumission doit notamment être accompagnée d'une garantie de soumission sous forme de chèque visé, de traite bancaire ou de lettre de garantie bancaire irrévocable au montant de 5 000,00\$ en faveur de la ville de Richelieu et valide pour la durée de validité de la soumission.

L'évaluation des soumissions sera de la responsabilité d'un comité de sélection qui procédera à l'évaluation selon les modalités définies aux documents d'appel d'offres.

Les soumissions sous enveloppes scellées (1 original et 1 copie électronique sur clé USB) portant la mention « SERVICES DE NUMÉRISATION DES ARCHIVES MUNICIPALES DE LA VILLE DE RICHELIEU (GR2023-02) » seront reçues à la réception de l'hôtel de ville de Richelieu, au 200, boulevard Richelieu, à Richelieu (Québec), J3L 3R4, jusqu'au **mardi 24 octobre 2023, onze heures (11 h)**. Toute soumission reçue après ce délai ne sera pas acceptée et sera retournée au soumissionnaire sans être décachetée.

Les soumissions seront ouvertes publiquement et en présence d'au moins deux témoins, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après le délai fixé. Tous ceux qui soumissionneront pourront assister à l'ouverture des soumissions.

La Ville de Richelieu ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées. Il est de la responsabilité des soumissionnaires de s'assurer qu'ils détiennent tous les documents requis avant de déposer leur soumission.

Donné à Richelieu, ce 4 octobre 2023.

Roxanne Veilleux
Directrice des affaires juridiques et greffière

1226014788-041023

AVIS PUBLIC

Centre de services scolaire des Hautes-Rivières

ACCEPTATION DES ÉTATS FINANCIERS 2022-2023

Avis est, par la présente, donné aux contribuables du Centre de services scolaire des Hautes-Rivières que conformément à l'article 286 de la *Loi sur l'instruction publique* le rapport des auditeurs ainsi que les états financiers 2022-2023 du Centre de services scolaire seront soumis pour acceptation à la séance du conseil d'administration qui se tiendra au lieu ordinaire des réunions (210 rue Notre-Dame, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec), le mardi 24 octobre 2023 à 19 h 30. Un résumé des états financiers sera publié sur le site Internet du Centre de services scolaire 7 jours avant cette séance. (www.cssdhr.gouv.qc.ca).

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

Ce 20 septembre 2023.

Le secrétaire général,

Me Mario Champagne

Centre de services scolaire des Hautes-Rivières

Québec

1226014724-041023

AVIS PUBLIC



Aux citoyens de la Municipalité de Saint-Mathias-sur-Richelieu, AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par la soussignée, greffière-trésorière par intérim que :

Lors de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 4 juillet 2023, a été adoptée la résolution suivante:

Résolution numéro 23-07-230 (11.6) : *Projet particulier de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble numéro 2023-00013 pour la propriété située au 125, chemin des Patriotes, lots 1 813 331, 2 086 482 et 2 086 492 du Cadastre du Québec.*

Ce projet vise, pour l'immeuble cité ci-haut, l'agrandissement du bâtiment principal, la construction de quelques bâtiments et constructions accessoires, ainsi que l'aménagement paysager sur une partie du terrain.

QUE le *Projet particulier de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble* (PPCMOI) numéro 2023-00013 a été soumis à une consultation publique le 25 mai 2023.

QUE le 20 septembre 2023, par la résolution numéro 23-09-222, le Conseil de la Municipalité régionale de comté de Rouville a approuvé le PPCMOI numéro 2023-00013 pour la propriété située au 125 chemin des Patriotes et que le 26 septembre 2023, un certificat de conformité aux objectifs du Schéma d'aménagement et de développement révisé édicté par le règlement numéro 195-04 a été émis à l'égard du projet, à savoir :

-PPCMOI numéro 2023-00013 : certificat numéro 23-09-1061-SM.

QUE les personnes intéressées pourront prendre connaissance de cette résolution au bureau de la greffière-trésorière par intérim situé au 300, chemin des Patriotes à Saint-Mathias-sur-Richelieu, aux heures normales d'ouverture.

Le présent PPCMOI numéro 2023-00013, entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Mathias-sur-Richelieu, le 11 octobre 2023.

Catherine Chartrand,
greffière-trésorière par intérim

1226014791-040123

Route des Champs

Une région à vélo!



La Route des Champs permet de connaître des coins reculés de la Vallée-du-Richelieu. (Photo : Archives) (Photo : Archives)

Les travaux de la Route des Champs permettant de relier Marieville à Richelieu à vélo ont commencé la semaine dernière. Un événement qui permet de mettre en lumière l'amour du *bicycle* dans le secteur.

La Route des Champs permet de relier Chambly à Granby en passant par Richelieu et Marieville. Pour le moment, l'itinéraire compte 90 % de son chemin en asphalte, laissant huit kilomètres en poussière de roche. C'est ce dernier tronçon qui sera aménagé d'ici l'été 2024. Reliant Richelieu à Marieville, le chemin fait aussi partie de la Trame verte et bleue, un réseau récréotouristique allant au nord, jusqu'à Laval.

Alors qu'elle longe la route 112 entre Richelieu et Marieville, la Route des Champs voit son itinéraire se modifier quelque peu avec un passage, justement à travers champs, en ligne droite entre les deux villes. « Cela permettra aux cyclistes d'avoir un endroit sécuritaire, précise Patrice Deneault, conseiller en transport actif et collectif à la MRC de Rouville. Un aménagement est prévu à l'intersection de la 14^e Avenue et de la 1^{re} Rue afin de traverser le pont Yule. Dès lors, il sera donc possible de joindre Montréal à Sherbrooke dans un corridor cycliste! »

Mobilité active

Premier à prendre la parole lors de l'inauguration, le ministre de la Langue française, Jean-François Roberge, a tenu à souligner les bienfaits qu'auront ces travaux sur le quotidien des cyclistes. « C'est un projet plus grand qu'on ne le pense, estime-t-il. C'est la prolongation d'un parc régional! Elle permet de passer d'une région à l'autre, de relier les communautés entre elles. Cette annonce



Élus et maîtres d'œuvre étaient présents lundi dernier pour inaugurer les travaux! (Photo : MRC Rouville)

**« Dès lors, il sera donc possible de joindre Montréal à Sherbrooke dans un corridor cycliste! »
- Patrice Deneault**

vient soutenir la bonification du réseau cyclable de qualité déjà offert. »

Audrey Bogemans, députée, lui emboîte le pas. « On veut des gens qui bougent, qui plus est dans le cadre d'activités familiales. Ce projet permet de donner un accès à la nature et de relier notre parc jusqu'à Sherbrooke à vélo. Tout le monde est gagnant! »

Si Denis Paquin, préfet de la MRC de Rouville, insiste sur « la promotion de la mobilité active, de même que la création d'espaces de rencontres », Lise Michaud, membre du comité exécutif de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM), se « réjouit de ce

beau projet qui permettra de découvrir les attraits touristiques de la MRC de Rouville et contribuera à positionner le grand Montréal comme une destination vélo incontournable ».

Le ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec investit 925 485 \$ dans ce projet, alors que le gouvernement du Québec et la CMM apportent chacun 1,178 M \$. Il est possible de suivre l'avancement des travaux sur le site mrcrouville.qc.ca.

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@journaldechambly.com

Ligue féminine de basketball pour adultes

Amicale avant tout

La ligue féminine de basketball pour adultes, mise de l'avant par la Chamblyenne Martine Dufresne, en est une qui priorise le plaisir et valorise le fait d'être en action.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

Fondée par Christiane Prud'homme, la ligue, installée en premier lieu à Saint-Jean-sur-Richelieu, existe depuis 28 ans déjà. Ses joueuses sont âgées de 18 à plus de 60 ans. C'est d'ailleurs Mme Prud'homme qui en est la doyenne, du haut de ses plus de 60 ans.

Depuis 14 ans, Martine Dufresne joue dans cette ligue. C'est en s'inscrivant dans la ligue que la Chamblyenne a développé un « coup de cœur » envers le basketball. « Je ne connaissais même pas les règles et on me les a réexpliquées », rappelle-t-elle. Tous les samedis matins, elle joue. L'an dernier, l'idée d'élargir la ligue a submergé en elle. Elle a donc décidé de créer un sous-groupe de soir, avec la même troupe, à l'école Madeleine-Brousseau de Chambly.



Des joueuses de 18 à plus de 60 ans évoluent dans la ligue. (Photos : courtoisie)



La ligue ne se veut pas compétitive.

Pour Mme Dufresne, c'est clair, la Ligue de basket en soirée en est une amicale. « On ne compte pas les points. Il n'y a pas de compétition. Ce n'est pas agressif », établit la femme de 45 ans. De ce fait découle la possibilité d'inclure des gens de tous âges et de tous les calibres. « Tout le monde est bienvenu! », affirme la créatrice de la ligue en soirée.

Dans le passé, Martine Dufresne en a vu, du calibre plus compétitif. « On est une ligue exceptionnelle. On a joué avec d'autres ligues en compétition et ce n'est pas pareil du tout. Ça ne *fittait* pas avec

nous. Ce n'était pas la même vision. On est plus douces », assure-t-elle en riant.

Afin d'assurer une camaraderie ainsi qu'une équité, les équipes ne sont pas fixes dans le temps. Chaque soir, une quinzaine de joueuses se mélangent et de nouveaux agencements se forment. « Comme ça, ça ne fait pas de chicane », mentionne Mme Dufresne.

Pensée pour une ancienne

La ligue, presque trentenaire, a perdu un de ses piliers. Laurence Labat, joueuse de 60 ans faisant partie des cuvées



Depuis un an, les joueuses s'adonnent au basketball également à Chambly.

« Je ne connaissais même pas les règles et on me les a réexpliquées. »
- Martine Dufresne

initiales, est décédée l'année dernière. « Elle nous a marquées par sa vivacité et son énergie. Elle détendait l'atmosphère », complète Mme Dufresne, qui avance que les joueuses pensent encore beaucoup à elle.

Un sport peu commun

Très populaire internationalement, le basketball ne jouit pas de visibilité sur le territoire couvert par le journal. Les joueuses de la Ligue de basket en soirée envisagent l'idée, un jour, d'assister à une partie de la National Basketball Association (NBA), en groupe.

Les parties de la ligue à Chambly ont lieu les lundis soirs. Parallèlement, la ligue est en période de recrutement afin d'alimenter sa banque de joueuses.

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@journaldechambly.com

Soccer

Chambly intraitable



Les U16 masculins de Chambly ont tout gagné cette saison. Repartiront-ils en AA l'année prochaine? (Photo : Courtoisie) (Photo : Courtoisie)

Les U16 masculins de Chambly ont remporté la Coupe des Grands. Un titre de plus dans une saison hors norme pour cette bande d'amis.

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com

Après la victoire en saison régulière, puis le titre en séries, les U16 masculins de Chambly ont à nouveau frappé un grand coup en remportant la Coupe des Grands, battant le Phénix des Rivières (3-1). Cette compétition rassemble les vainqueurs des ligues dans l'ensemble de la province.

« Le but était d'avoir du plaisir et de rester invaincu. »

- Jean-François Croteau



Vainqueurs du championnat, des séries et de la Coupe des Grands, les U16 de Chambly réfléchissent à poursuivre l'aventure la saison prochaine en AA. (Photo : Courtoisie)

Ce nouveau titre clôt une saison exceptionnelle pour les joueurs de Michel Longchamp. « Après une saison où nous n'avons connu qu'une seule défaite en une trentaine de matchs, il est assez difficile de demander mieux. »

D'ailleurs, il n'était pas vraiment écrit dans le ciel en début de saison que cette équipe remporterait ces titres. « C'est un groupe d'amis et certains n'étaient

pas vraiment partants au début, témoigne Jean-François Croteau, gérant de l'équipe. Mais il a suffi qu'un ou deux joueurs embarquent pour que les autres suivent. »

Stop ou encore?

Une fois la saison lancée, les victoires s'additionnaient et l'ambition venait tranquillement. « Le but était d'avoir du plaisir et de rester invaincu, poursuit le

gérant. Ensuite, nous avons gagné un tournoi en juillet et nous n'avons plus arrêté de gagner. C'est vraiment particulier, car lors de précédentes saisons, certains joueurs ont vécu des championnats difficiles. Mais leur persévérance a fait la différence. »

Aujourd'hui, l'heure est de savoir si l'équipe continue. « Normalement, cet effectif était prévu que pour cette sai-

son, poursuit Jean-François Croteau. Entre les entrées au cégep, le travail et les copines, les jeunes seront bien occupés. Mais après une telle saison, la tendance pourrait bien s'inverser. On en discutera ces prochains jours. »

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@journaldechambly.com

SERAY

HYUNDAI CHAMBLY

Dans le cadre de la
compétition national des
compétences Hyundai

La représentante
est chez nous!

N°1

FÉLICITATIONS

à madame Valérie Bessette!

WOW! Quel accomplissement!



Représentante
du Québec

2023 C'est chez Seray
que ça se passe!

Une année de consécration!

Concessionnaire parmi les **100** meilleurs au monde!
Concessionnaire **Top 4** au Canada • **Top 2** au Québec

Si vous vous demandez où acheter votre voiture, n'hésitez plus, venez voir les **MEILLEURS!**

730, boul. de Périgny, Chambly • 1 877 234-9710 - 450 658-4482 - 514 875-1959
seraychamblyhyundai.com